



**Дагъиста
хъунул адам**

5.2022



Это мудрая и самоотверженная женщина, и сила ее слова известна не только в Республике Дагестан. В самые трудные дни она всегда была там, где люди нуждались в ее помощи и поддержке.

Владимир ПУТИН

Ишдус 90 дус диркули сари Дагъиста халқыла поэт Фазу Хіямзатовна Гіляиева актубе хейчирад.

ЦархІилтачи мешули ахІенси, дебали саркъибси пагъмула регі писатель, дахъал пергер произведениеи делкүнси, сарерхуси политикала шайчирси хіяракатчи, селизиralра тикрархіериуси, гіядатлихіериуси дубурлан хүнүл адам, пагъмучети дурхіни абикүрси пергер неш. Иличила гүрра дахъал дурес вирап, сенкүн илала гіямру илцадра баркүудума духінадицилти сарри.

Илала гіямруличил уржили бархбасунси саби Россияла дахъал миллатунар литературала историяла арагіб манзил. Веңгани дусмазир Фазу Хіямзатовна Дагъиста литературализир сабухъчерли рузули калун. Ил Дагъистайзирцуң ахІенну, лебилра дунъяличирра унқылы ра-лули сари, илала произведениеи чинаралра халаси иштхілчил дучули сари. Дагъистайчи илизири дигиличи нуша хіедамсурли тамашадиругулар. Илала произведениеи күн веңгани мезаначи шурдатури сари ва миллионталы тиражуначил дурали сари. Дагъиста литература Россиялизиб ва илала дураб машгүрбирахънилизи Фазу Хіямзатовнана лебіб халаси пай кабихъиб. Илала жузи Дагъиста миллатла культурала памятникуни детаурули сари.

Гіямрула дахъал шалубазир деклархүес бажардирикиб ил пагъмучерси хүнүл адам. Халқылы илала халаси хіурмат бибули саби жамигіятла гіямрула жигарла хіяракатчи сарлнра. Чеабиуси наслулис нушала хала бегІтала гіядатуначи хъарихули бяркъ бедлугниличи илини хасси пикри бяхІчиусири. Даҳъал дусмазиб илини Дагъиста хүнүл адамтала Союзлис бекідеш дирутири. Дагъиста жамигіятла гіямрулизир кадиркути анцібукуназир илини жигарла бутіакъяндеш дирусири. Ил селичилра паргъатли хіерикіули хіерири. Чумилра пергер сипталис бекідеш дарип илини, гіямрулизир кадиркути мягіничерти анцібукуну дурусли кыматладарес бажардирикүсі адам сарри ил. Адамтала уркібази алтұтуи ва хұмхіертуты дүгъби дурес бали илини.

Дила пикрили, Фазу Хіямзатовна актубхіейчирад 90 дус дикнили, илкъяйдали Расул Хіямзатов актубхіейчирад даршал дус дикнили лебилра Дагъиста гіямрулизиб мягіничеби мер бурцу - илдикүн нушала манзилла бегІлара пагъмучети адамтала лугілизибад сабри. Илданы нушала халқыла гіямрулизир чучи хасти къел гелар датур.

Илдачилда гъайиклес вирап нуша хіериси бекіліл гъамадли ахенти халқьани-ургарты ағи-къяды кадизурси манзиллизивра, сенкүн илдани даршудешлара дургъбалара суалтачил дархдасунти лебилра адамтала уркібази диути пикруми дирутири. Фазу Хіямзатовнаны делкүнти 38 поэмализирад із нушала халқылы дургъазир бутіакъяндеш дарниличила ва илдазир чедаахъиби гъабзадешличила саркъахъили бурули сари. Ил чеабиуси наслулизыра даршудеш мягікамбаражъес, Ватайс мартили калахъес маҳрикіули сари. Даршудеш нана хұуливан мягікамбаражъес маҳрикіусири ил мурталра. Дунъяличиб даршудеш даймбияхъес багъандан ил рамсіхіерамсурли рурғысири.

Фазу Гіляиевас «даршудеш» гіядатла дев ахІенну, гіямрулизиб буцибси бетуцла мягіничеби лишан саби. Илини даршудешличила сунела пикрумицун ахІенрину дурути, ил халқьани-ургарты гъалмагъадеш ва дунъяличиб даршудеш даймбияхъес хіерамсурли рузусири. Чеабиуси наслулис патриот бяркъ бедлугнилис багъишладарыбыті лугілашал даҳъал произведениеи делкүн илини. Илди ишбархіра даршудешлис къарауичир сари.

Сергей МЕЛИКОВ, Дагъистан Республикала Бекі



Дагъистан Республикала Бекі Сергей Меликови
ва Федерацияла Советла председатель
Валентина Матвиенкони вавни кадирхули



«Хъарзаблис гъунидирия!..»

Дила пикрили, адамлизир бегІлара дахъхІи кавлтуи хІялани илди дурхІядешличил дархдасунти сари. НабишбархІира дубурла биштІаси ишилизиси гІянжила чіябарличилси хъулир лебилра хъалибарг дусули гъанбирули саби. Хъа улкъайлизибад биалли алавчарти дубурти чедиутири.

...Гъаннара лихІазиб хала нешла тіама зайдикІули саби: «Хъарзаблис гъунидаэс черсаргъира! ЧакнидучІес дехІидихъили сари. ЧатІнани биалли чула дурхІас хІайнайс азихъ хили саби. Иргъулрая вхушани, се дикІулил арцанти?! Хъарзаблис гъунидаэс къанмадирудая!», - дикІули сари. Илкъайда рикІули, хала нешли нушачибад юргъан чебудусири.

РиштІаси рурсили риухІели наб лебилра дунъя нушала шила гъалабси дубураличибад бехІирхъуси саби ва илала гелаб таманбируси саби или гъанбирусири. Амма ЧебяхІси ВатІа дергъбехІихъибхІели, нуни багъурра нушала ВатІан дебали халаси биъни,

ил ганзикІули ахъес хІейэсли халаси биъни. Гур ну Москвализир Литературала институтлизи карерхурра, наб литературализи гъуни гъаргиби. Илизир ну Россияла литература ва искуствоцун ахъенну, лебилра дунъяла писательтала ва поэтунала произведениебачил тянишириубра. Нуни декілар-декіларти улкнала ва халкъанала искуство, литература дяркъурра. Ну арцанван дунъяла улкнази урцуулри ва илдазиб хІербирути халкъанала гІямруличил ва искустволичил тянишириулри. НуralukIes rephIrixhiyira, дила произведениеби дурадулхъеска-дииб ва халкъли илди дучуулри. Дила уркІилизи нушала халаси ВатІайчи диги даимлис минадиуб.

Дила ахІерти, наб уркІи гъартти поэтуни дигахъис. Адамтала уркІбачи асашибиресра илгъуна поэт цархІилтацив ункъли бажардиикур.

Лерилра гІямрулизир нуни дила пикруми ва диги хъатлабван гъаргси уркІилизи дихулра. Дила белкІани

дучуутазибад селра дигІянбирули ахъенра. Набзибад се-биялра гІебасес ва аргъес дигусилис ил барес мурталра гъуни гъартли саби. Нуни чебиуси дунъя хІушабриубсиван гъаргбирулра, ил секъяйда къабулбирулра бурулра. Гъар секІайчи нура къабулли ахъенра. Иличилара учІаннизибад дигІянбирули ахъенра. Дила уркІила гъарил гъигълизиб булан наб ну алавчарти гІямруличила бурес дигулра, адамтала гІямру руркъулра ва илдала черкад дила пикруми дурулра.

Даршудеш балтахънила Комитетлизир рузулину 27 дус калунра. Хаслира рузес къянти сарри СоветхІукумат пашбехъубли гІергъити дусми, дила рухІлис булан халати детахълуми диуб Советский Союз тұтІукабиу бхІели. Даршудешла мурадуначилну чумилра дурала улкализи ряқынра, илдазиб хІербирути машгүрти адамтасил гъунираира, илдала пикруми дагъурра. Илдази нуни дила пикрумира дурира. Секъяйдали халаси давла сабил даршудеш иргъахъули руира. Гъарил архІяличирад чаррухъунхІели, нуни статьяби лукІира, адамтасил ва бузерила коллективтасил гъунирира ва нуни чедаитасила хабурти дурира. АрхІябачир нуни дахъал сектІал чедаира. Дила уркІилизи дахъалпиуруми алкІутири. Ну дугурбазир хІерусира ва литературала произведениеби алкІахъира. Дила жузи дучуутасилра бархбасуни къябхІевдахъира. Адамтала гъалар гъайрухъесра хІядуррикІаси.

РиштІахІели гІядатлидиу бтази халдирули калунти гІяхІлад сакІай халараибхІели дила уркІилизиб халаси мер бурцусири. Ну дила халкъла дахъхІидиубти ва даршдусмазир хІялумпірти гІядатуначир халараибсири. Нушала хала бегІта нушаб дахъал сектІал гІелар датур. Нушани биалли илди далес ва хъумхІертес хІяжатбиркур. Илданияра илди чула хала бегІтазирад гІерасибири ва нушачи даахъибири. Илди нушанира чеалкІутала рухІлизи ва уркІи-дулекІлизи мерладиахъес къайгъибасес чебиркур.

Нуни дила пикруми, бикІутиван, уркІила хунжазир дихули рираси ва илди дикъурхІели дила бучІантачи даахъес кагъарлизи лукІаси. Дила бучІантачи илди даахъес азгъинхІеририаси.

Дила назмурти – илди гІямруличи дила хІер сари. Илди халкъла гІямрула мурхъдешлизирад касиби сари. Дубурлантани жавхІейчирад чула хъулрала улкъайтичир адалкунти ли-Пи чиргъми дугурбазир дилшахъути ахъенри. Гъара хълавад лявкъусилис гъуни чебиахъусири илди диштІати

шалмани. Шала лебси мерличив адамра левни бали архІяли-къянали. ВакІбсилисра дубурлан мурталра уркІигъаргли гъуниусири. Илис гъяхІти гъяхІядеш дирутири. ЦацахІели ил липІила шалали адамтала гъямру булан уцахъутири. Ну дубурлантала ил пергер гъядатла черкадпикририкІули рахъхІи руира. Нура дила халаси улкала адамтала уркІбази ил липІила шалаван раира къалли или гъанбиркули саби. Чинаралра ну разили къабулриусири, илди адамти набра ахІертили бетарутири. Нуни дила халаси улкала бухІнаб наб адалкунти чиргъымгъунти уркІбачил адамти гъунихІебиуси мер чехІебаира. Гъарил липІила ванадеш нунира хІясибириусири. Илкъайда алкІути дургар адамтала уркІбазир гъалмагъдешра узидешра. УркІилизизад уркІилизи гуми кабилзусири. Нушала гъалмагъдеш ТинтІдикІутири ва цАкъдикІутири.

Дила уркІилизизб хаслира халаси мер буциб бузерила адами. Нуни илис дахъял белкІани багъишладарира. Гъямру гъямру сари. Нуша балагъ-къадарлизи дикибити, пашманти анцІбукунала бикъумили детаути анцІбукунира кадиркутири. ИлхІелира нуша дарх диэс къайгъилизирдирира. Нунира адамтала дәңгИдилаван къабулбирули рираси. ХІяжатбикиси замана адамтас күмекличи музарухъес мурталра хІядурли рираси. Адамти илкъайда саби хІербис бирутира.



Дила ахІерти дуччанти, дила белкІани далкъараҳъули деркІибти гъанкІагарты дугурбазир акІубти дила пикруми хІушачи гъаннара диули дургар. Наб дигулра, илдани хІушаб разидеш бихули, хІушаб хІердахъес күмекбирули.

ГъалакрикІулра нура...хъарзаблис гъунириэс! Хала нешта Тама лихІбазиб зайдикІули гъаннара лебал: «Къанмадирудая хъарзаблис гъунидиэс! Къанмадирудая хІушала талихІ чебаэс!»

УркІи-уркІиларадти дигиличилил ХІушала ФАЗУ



Фазучила гъай

ФазуХіамзатовна Гъялиева акІубси сари 1932 ибил дусла декабрьла 5-личир Дагъиста АССР-ла Хунзахъла районна Гиничутлила шилизир военнослужащийла хъалибарглизир.

Фазула дудеш Гъяли 1937 ибил дусла сентябрь-личив Миллатла мурдабала полкла политрук хабарагарли биубси бехІемиІлизив алхунхІели, ил 5 дусалра риубли ахІенри. Фазула неш Ати биалли илхІели 26 дус сарри риубси. Суратлизив чеэс илгІяхІгъабзала куц-бекІличилси, бекІличиб къапІара сайри, цІудара супелтала вегI, черкескачевси гъяскарла офицер сай.

- Дила дудеш – Дагъиста мурдабала цаибил эскадронна комиссар сайри,- бурули рири сари Фазу Гъялиевани,- ил гъарли-марси поэт ва романтик сайри. Илини дахъял буралаби, айтуби дали. Илини сунечил рапх ну дубурла гІинзурби умудирахъес рикули рираси. Илини мер-мусала уми ункъли дали, халкъла гъямрулизирати тамашала анцІбукуни гъандиркахъули вири. Гъарил вава хІясибли, хІеркІла къаркъахІясибли илини хабар бурес вири. Дудешли набчи дебали халаси асар барий. Нура се-дигара гъанбиркуси ва пикрибируси дила дудешгъуна ретаурра. Дила илгъуна дудеш агарси виалри, мајсахІят ну поэт ва писатель реташии...

Фазула гъай

«...Цаибил назму? Гъайгъай, гъанбиркур! Или-чирад сарри ну лукІес рехІрихибси! Хъумартурси ахІен,- гъанбиркахъули сари Фазу Гъялиевани.- Ил багъандан наб хъулрад ребиес булан чебуркъибсири... ИтхІели ну кІишибил класслизир ручІулри. Гъачам учительница Хожсанни дарсличиб нушаб душмантала дахъял самолетуни кадикахъибси нушала летчикличила хабар буриб. Амма ил сайра кайкахъишил риадушмантала някъазимицІирли викилри. Вяхъибси ва цІали виубси ил душмантала гъалав гъарли-марси гъабзован кайзурлири. Игитливан бебкІара къабулбарири. Ил хабарли набчи илцадра халаси асар барий, хІялта ил летчик нуну дугили музрлизив булан чеира. Нура самолетичир рагъарриубра ва душмантала чумал самолет кадикахъира. Гъурнура душмантаясирруцира. Гъаннара дурусли бурес хІериус, секъайда назму белкІес бажардирикирал, амма назму белкІунра. Назмулисра «Игитлис салам» бикІусири. Учительница Хожсанни дила назму дарсличиб лебилра классис белчун ва дебали гапбариб. Ил бархІил дила назму школала «ГъяхІси белчЧуди багъандан» бикІуси бяхІла газетализиз дураибсири. Перерывла замана ну бяхІла газета лебси мерличи гъамриубра ва чуйнал дила назму белчЧунра. Хожсанни набзи ит игитлис халкъли тІашбатурси памятниклизи хІунира биштІаси биалра къаркъа кабихъири или буриб.

Хъули чаррулхъухъели дила рази-
дешла ахираги, нуарцурсиван сарри.
Хъа гъалар наб неши къварширикиб.
Ну илала ряжIличи хъеризурра, ва
илизебад селра гъяхъиси хъебирниличи
шакрикира. Вябринкули, илини дила
някъ буциб:

- Хъед нуша цахдарес дигули ру-
ири! Назмурти лукIес разиурлу
ралад! Нуни хъезирад хъела назмула
тахтабицаад бутIни дирис! Нушила
жинсла хъунул адамти паргъатти
бирути саби, тяя шарала шинван.
Илди мурталра чула къяшмала гъала
бирап хъербикIути. Иличила хъуни
хъумартид!

Хъули ретаибхъели биалли, хала
нешли ну гъатIира урухрарира, Аххил
Мариннаван хъелара гъанна кабцли-
зираад алъунти гъимиртасил мухIи
ибехIе рикIути. Илини бурибси кахси
танбихIлизирадурухриубли, нуни дила
тетрадунира гъурра серил дучира,
илди кадихъибси тавраличи дигя-
нали хъулирад ребшира.

Ну хъулирад гъаррухъниличила
багъурхъели, дила гъамтищун ахIенну,
лебилра ши булан паргъатагарбууб.
Нуребиниличила багъурхъели, секъяй-
дали дукаркIутируилучительница
Хожса!

- ЛукIен, Фазу, назмурта! Чизира-
далра урухмакIуд! - рикIар ил набзи,-
гъанна назму белкIни багъандан хъела
мухIи чинилра бирбес хъейрап.

Дила ца гъяхъиси гъавра лебри, алав-
частри мер-муса булан далайдикIути
сари или гъанбиркути. Математика-
ла дарс саби. Нуни биалли назмурти
лукIилизи бяхъилри. Дугъбира сари-
сарил къяннази мерладиурли. Лу-
гъурбала мерличир дила тетрадлизир
назмуртала тугъи чедаили, учитель
набчи гъамиуб. Тетрадь кебасиб ва
набчилла гъярзухъес директорличи
ваэс къалабаикиб. Дурсри таманди-
убхъели, ну директорличи жисарира.
Ну учительскаялизи черяхIакихъуси
мерличиван каҳриубли ратрихъилри.
Учительскаялизибаҳъалучительти
цалябикилри. Ну рухIанаҳъиблад илди
дукаркIути чебаира.

- Фазу, хъуни гъарли-марли гъяхъити
назмурти делкIи руилри, - викIар
директор набзи, пиишхъили. - Хъуни
турбанбираади, нушани илди каджъ-
яхъес «Дубурла большевик» газета-
лизи дурхъехIе.

Илкъийдабаррабариб. Дила «Неш»
ва «Даршиудешла байрахъ» бикIути
назмурти газетализир дурадухъун.
Итхъели къалли наб ну Пушкинна
хъериасира, Къахъаб-Росолан МяхI-
мудла тухум рургус или гъанбикиб...

Дизайла савъзам

Къукъу-лямциличил дубуртазир хъебла чяхIазаб чекъур. ДягIли забла
гъагулти шурмала ургартIудариба, бирцили умубиубси заклизиб.
БерхIила къяжа, язла тасла лутIиван, лямцибухъун. Ванзара, или-
чирити дегIнубира, вава-къарра ца Гъяжайбли мицIирдиуб ва гавдукъун.
Ванадешли ва шаладешли лерила илдира разидахъубтигъунти сарри.

Ил хъанцIа дунъяла ургар, заклизира дубуртазира бургъуси лесла дуб-
хъиличири верхIел дусла Гъямула рурси кариили чериулри. Илала цуба
гулмендила удирадгъардакIибти цудара диштIати чурми чедиулри. Илини
хъатлизи Гелакадухъунти забла кIунтIри дурцули сари. Хунзахъла ахъ-
дешла лебилра жагадеш ил лесличибад хъатлабван чебиу. Удеб, бургъули
белхаагар Къуйсу саби. Мякълаб забла хъеркIра разили бучIули саби.

* * *

-Фазу-у!-шила шайчибад ахъси ташмала иргъули саби. Илабад цализир
игути куркбала гягIра башули саби.

Амма рурсили жаваб бедлугули ахIен. Гъанна ил цархIилти ташмани
ясируручили сари. Ил Къуйсула макъамличи лехIихъули сари. Шадлихъ-
личир дяхъиби дам-дядла ташмрира Чакналайчи мешудиркули сари.

Алавчарли жура-журала ташмри сари, амма рурсили илди иргъули ахIен,
сенкIун илала уркIилизир назмула тугъи алкIути сари. Амма гъачамлис
ил далайла макъам агара, дугъбира саркъиби ахIен,

Шурмала леслизи ати, ташбизурли саби ва пикрибухъи саби шира,
халаси Хунзахъличи хъербикIути. Ца юртла хъалч цархIил юртлис гъар-
гали бетаурли саби. Ил жагадеш Тобот хъеркIла чедиб саби. Фазула дудеш
Пяли Хиямзатовла юрт шила дайлаб саби. Илини ил шагъарлизибгъуна
лушулра или ташбатурсири. Илала хъалч диркъси ахIенну, цуба мегъли
буцибси саби. Улкъайтира хъябалра шайчидахI хъердикIути сари, бягIу-
си ва шаласи халаси гъаргара леб, гъаваличи дуравхъес дигусилис. Ил
замана дубурлантани духемтазир хъяжаланкIи, дицибти руди ва янелис
диль дуръахъули бирап. Мявниван далъунти гIицби ва хъярби деръахъес
хъалличи таштIарбиси царкаличир чедиули сари.

Фазу-у!-гъатIира ахъли жибикIути саби илизи. Илди нешра хала нешра
саби илизи жибикIути. ИлкIун цализилра хъархIебаили дубуртази шадир
аррякъи сари. Фазуни биалли дукайзи дукути къарани ва низби дурчули
сари. Чудни-хинкIи дараҳъес сари илди дурчутира. Дукала бицIибхъели, ил
къаркъаличирад къаркъаличи тяхIрикIути, шурла лесличирад карицIути
сари. Илини вавнала халара балцIи сари. Ил хапли ташрилзули сари ва
дубурла бекIличиб гумиван кабизурси верхIрангла зурхIябла жагадешли
хъяланрарили сари.

Аркъян дусми ва Гиничутлила шилизирадси риштIаси рурси халариур
ва илаб чебаибси табигIятла жагаси суратлис багъишладариби разили
зайдикIути далуйти алкIан.



Фазула гъай

Наб гъанбиркули саби, жагасиличи дигира багъудлумачи регІриэс къасра набчи дила хала бегІтацирад дашибти сари или. Дила нешла ва дудешла шайчидадти хала бегІти делчІунтигъалими бирутири.

Дила нешла ца хала дудеш Инквачи Дибир имам Шамилла насхіятчи ва наіб сайри, итил хала дудеш Хляйдарбек-халал гъярабла гъилму делчІунси адам сайри. Илала жузи гъанна сари гъяраб мезличирад къараҳъала мезличи шурдатурти ва дураэс хъядурдашибти.

Илала уриши, дила нешла ва дила ахІерси нешла узи Мансурла дудеш Хляйдарбек-шитІал Къуръайзив ва шаригъят далнилизив сунела дудешлис гъалаулхъуси.

Дила нешла дудешла рузи Хандулай-хъяжи – Гиначутлиа шилизирад хъяж барес Маккализи къина рякъунси дубурлан хъунул адам сарри. Ил лебилра Дагъистайзир халқыли ралусири.

Дила хала неши дудеш Гъалихановхъала жинслизирадси сарри. Пачала гъярмиялизив генералли къуллукъириуси Къайтмаз Гъалиханов ва полковник Умалат Гъалиханов илала узи сабри.

Дила хала неши дудеш Пирбудағ биалли машгъурси гъярабла гъилму делчІунси адам сайри.

* * *

Фазу назмурти лукІес школализи ращес рехІрихъибхъейчирад бурсирибусири. Илени Плус риубхъели фронтилизиб бургъути солдатунала гъабзадешиличила буруси назму белкІунсири. Ил белкІунсири школализир сари ручІахъуси учительли бурибси хабар хъясибли. «Дубурла пионертала шайизирад хъед саламти, игит» бикІуси ил назму школала бяхІла газетализиб дураибусири.

Фазу Гъалиевала џашибти назмурти 1949 ибил дуслизир. «Дубурла большевик» бикІуси къараҳъала мезли дурабулхъуси газетализир дурадухъунтири.



ЗурхІябра разидешра ца хъячилизирад акІубти дугъби дургар. Фазу Пялиевани сунела дигайла далуйтала жузиси гъур «Нуни зурхІяб буртІулра» бикІуси убедиб. «Разидешла заб», «Хлеб»–илдирия Фазула жузала уми сари.

... Гиничутлила ши Акар дубурала михъирличи чебяхІихъусигъуна саби.

Дубуртазир бархІехъуни духъянти хъедирад. Пелабир-куси берхІилис багълабарес замана хъебирад, сенкІун ил дубуртала бургани жявли къяриу Фазу дудешла къукъубачи кариили сари, цъябси улкъайлизи хъеррикІули сари вагъагултазиб гъачам бетихъуси, гъачамра илдазибад дурабулхъуси бацличи хъеррикІули сари. Илени дудешлизи мурталраван сувалти дедлугули сари.

–Дудеш, сен бархІира дугира дирути?

ДягІути хъуцІрумар ва кегІевси Пяли пикриулхъули сайва, супелтала бехІличил рурсилис гилдириули, къянала хабар пикрибирес вехІирхъули сай:

–Ахъли дубуртазир кариили къерли сари халаси къаркъа перг рухъна. Илени балализирад цъударашибира цъубабира гъимирти лусули сари. Цъудара гъимирти дирухІели, дуги башули саби, цъубаби дирухІели– бархІи. Хъерили бузули бамсурти лебилра дугили бамсриахъес бусес кабилхъули саби. Цъуба гъимирти лусес рехІирхъухІели, БерхІи чебсаргъули саби, савли сабиули саби ва дугили бамсриахъибти жанивартира. арцантира, вавнира дузес ва далайдикІес дехІидирхъули сари.

Дудешла тъамали рурси дуклар русальхъули сари ва ил багълали дудешла къукъубачирад хъускаулхъули сари. Ил русахъес чъябарличи тъинтІбарибси къалтийчи мерларирули саби.

–Рухънани гъимирти дархахъили рургар,– урухриубли пикриулхъули сари рурси, –белики, ил сукъурриубли риэс ва гъаннала Гергъи бекІили бархІи хъебакІес...

Дубуртазиши арцантала пукъагъуна бирад. Ца дублаб гъемчбуналли, итил дублабра иргъули бирад. Хъалчличибад хъялчличи адамти паргъатагарбиахъуси хабартІинтІбирули саби: Хъямзатовхъала верхІел дус риубси рурси ретахъили сари. Фазула неши Апила къана ца шайчибахІ баткабухъи саби, илала къунтІби руржули сари:

Хала неши дехІибайчи ретизурли сари ва балга-дугІяла замана ил Аллагъили рурси раргахъес рулгули сари:

–Ва, дила Аллагъ, ну ребкІахъаба, рерцахъа дила рурсила рурси, астагъфируллаг!

ИлбархІи шилизиб къаршибикибти лебилра дубуртазибра умцІла барес дурабулхъули саби. ИшбархІиван зумаси диприхъра гъачамалра биубси ахІен-селра хъясиббарес вирули ахІенгу. Гъамадли черралкІес рирад.

В. Зеленинала очерклизибаси бута





Вегіла аңқъи

Някъазибад пигъала някъба кайсниличила,
Ганзира някъазибад някъба бурцниличила.
Вай къасличил вакІибу – тур ахІенси хІебургү,
ГІяхІ къасличил вакІибу – гъаргалаб къалтин бургү.

Илди сар Гядатуни ну акІубси шилизир.
Дузахъис имкан лебай нунира Гіамрулизир.

* * *

Юрт барес гъалаб, бикІар, унра чи саял багъи.–
Чебиркур декІарбires лигализибад магъи.
Ира – юртла гъалмагъ сай, унра вахъ хІяжатси сай,
Уршилис ил узи сай, рурсилис ил хъубеш сай.

ГъаррикІулри азбарла савли хІяйванті дахес,
Чебиркули саби хІед бегІгъалав унра чеэс.
Къанни къапу ГеркІадли, баягъи чейид унра.
Дуги ГІяхІбира или, ирид илис хІунира.

Аркъядли рахли дура, деңІ агу уркІиличиб.
Юртла умхъни архулри чаррухъайчи унрачи.
Мекъ биалли юртлизиб, унра сай ГіягІнубазив.
КахІеръур, дугІла сари бусравтира илизи.

Рахли бебкІа биалли, ганзила къали кайсу,
Балагъунала байхъу сунечицуң чекайсу.
МалхІямси гъай бурили, уркІира паргъатбириу.
Унра – юртла баракат, унра – хъараҳъес бару.

Юрт барес гъалаб, бикІар, унра чи саял багъи.
Чебиркур декІарбires лигализибад магъи.

Шурд . Рашид Рашидов

BATIAN

БатІан! Чилирив дигай набзир алкунти хІечи?
Чили сабрив хІела у белкіунси уркІиличи.
Михъири цұба чатІа, хІеб сатхили башуси,
АхІенрира хІечила наб далуйта бучІуси?

Яра даяхІилиубад урузли ахъбиуси
Нешагар вавалирив хІу наб сипатбарибси?
Яра БерхІила къяжа бурги нурли рурхІуси,
Сахаватси хІечила набзн хабар бурибси?

Яра бац бурги набчил шала дикайчи Ташси,
МалхІямси ил хІечила гъайбикІес хІебамсурси.
Яра дила дудешрив гъар секІал чедаиси,
ХІу уркІилаб бихаҳъес наб аманат барибси.

Белики, дила сири бархІехъ гардбирухІели,
ХІечи дуцарты дигай алкахъун дургар нешли.
Марли чилирив дигай набзир алкунти хІечи?
Чили сабрив хІела у белкіунси уркІиличи.

ВЕГІЛА АҢҚЪИ

Ну акІубси шилизир дузути Гядатуни
Дузахъули рирузра гъар чинаралра нуни.
ДелкІи ахІен чилилра жузла бяхІлизи илди,
ДелкІи сар дубурланта чула уркІбази илди.

Унрубачил унрубин ГіянрүчІла шалаличи
Бирап, делхІунрав или, гъаббикІули цАличи.
Гечирапца хъулибад хІунтІен цА цархІил хъули.
Цами улкан шилизир дуббат сабиахъули.

Леру кахІедерхурли усилар цала бетІу –
Унрала кадерхуру бетІу цут цугли дуртІу.
Ванати къацІ дутПили пайлабири лебилра –
Шилизир акІубсира, дуравад вакІбисира.

Гъарахъси архІяличи дураулхъалли чилра,
Аркъуси гъунивватес дурабулхъан лебилра.
Рахли ца хъяблизалли, шанти къышмачиб бирап.
Илдала къайгъначибли зягІипти арабирап.

Рахли муръа биалли, шилизир ца къатІлизиб,
СяхІбат гъеч бехІхІебирхъу шила итил къатІлизиб.
Мекъ баралли цабехІта, гав ца юртличир дирап,
Шила лебилра шанти цахІнаб мекъличиб бирап.

УбяхІдеш барисилис лягІнатбуршу шантани,
Гъунар сархалли цали, байрам биру шантани.
ХинкІачи кайибхІели ахІен гъалмагъиркуси,
Къиян бакІбиси сягІят сай ГІяхІгъабза валуси.

Жагъилти лехІли бирап ца дублаб гумайлизиб.
УргахІебулхъан илди бухънабала гъайлизи.
ДелкІи хІедатур нушаб халадудешунани
Нушачир кадизурти дурхъати Гядатуни.

Дакъасли гъарахъихІир гъай дубурлантасила,
АлкІан набзир пикруми дурхъати шантасила.
Някъазибад някъбази цА бедлугниличила.
Някъазирад някъбази бетІу калкыниличила.

АдхIехъилири «неш» дев цаибил къисматлизиб,
Аммаки хIечи дигай ахъдиуб уркIилизир.
Дила ахIерся нешлис жявли сарра хъарихъли.
Гъанна дугъабилзули саб набчира «неш» или.

Аммаки хIечи дигай сар даим цАкъдикIули,
Дигайла мякира сар уркIилар мурхъдикIули.
ВатIан, бурагу набзи: чилитив хIечи дигай
Набзир пархдухъахъунти?
Чили сабрив хIела у уркIилизи белкIунси?

Шурб. МяхIяммад ХIямидов

АХЪДЕШ

Зубрази чейгули сар хIурхъала бурги ахъти,
Шалал дунъя ахълибакад лебти чебаэс ахъри.
Чакни булан бургачи ахIен даэс дирули,
Ахъли урцнила хабар сабли хъалли бурули.

Амма дила дубурти халадурхули ахIен,
Лебкъира чула багъя хамли кайзари ГIяхIил.
Шадбирули биалра адамти гъар бархIилис,
Баруван гъаладилсан буцIархIели БерхIилис.

Диалра тIашиули янилизир буряmtи
Шимачи чедухъунти, – хIябяргIяхъес адамти.
АхIен чули далули уми дубурлантала,
Чули шадбирантала, сари чус ахIертала.

Амма сахаватти сар дила ахъти дубурти,
Чузир ГIамру дуркIутас се-дигара бируди.
ДяхIили янилизир лямцIдикIар тяп арцгъунти,
ХIеблизир жанай вавна ТIемдикIар мургъгъунти.

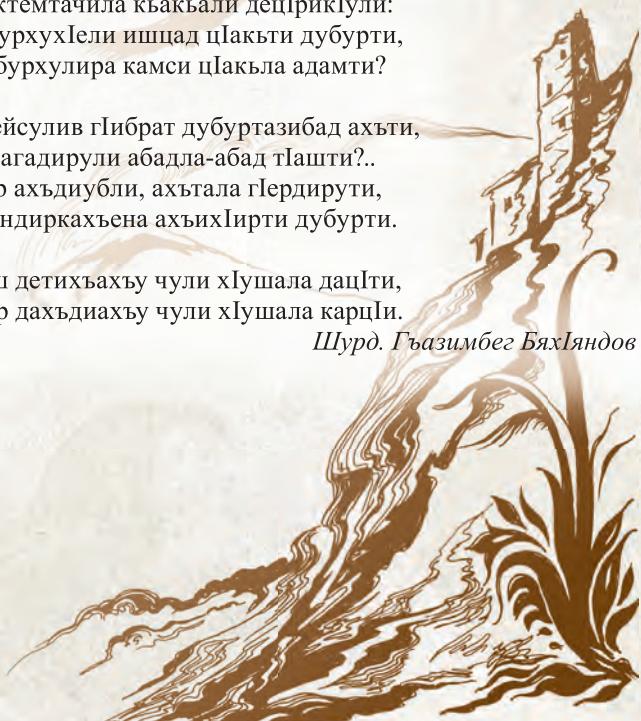
Багъадуртиван тIашли сари дила дубурти,
Ахъдешлис, жагадешлис ГIяламлизир дурибити.
ХIердирули хIеблизир маза-масла дурзамти,
БумхIяхъули ахъихIиб зантти урчала илхъи...

ХIурхъачи хIеррикIули, сарра пикририкIули,
ЦабехI уктемтачила къакъали децIрикIули:
ХалахIедурхухIели ишцад цАкъти дубурти,
Сен халабурхулира камси цАкъла адамти?

Сен кахIейсулив ГIибрат дубургазибад ахъти,
ГIамру жагадибули абадла-абад тIашти?..
Гумлачир ахъдиубли, ахътала ГIердирути,
Вари, гъандиркахъена ахъихIири дубурти.

Уктемдеш детихъахъу чули хIушала дацIти,
УркIазир дахъдиахъу чули хIушала карцIи.

Шурд. Гъазимбег БяхIяндов



Фазучила гъай

Фазу назмурта лукIес школализир ру-
чулилераллирехIрихъибсири. Школализиб
учительли дергълизир гъабзадеш дакIуда-
рибси ургъанничила хабар бурибхIели, ил
хIясибли белкIунсири цаибил «Игит, хIед
дубурла пионертала салам!» бикIуси назму.
ИтхIели ил II дус риублири.

Печатълизир Фазу ГIялиевала на-
змурти 1949 ибил дуслизир «Дубурла
большевик» газетализир дурадулхъес
дехIихъибтири.

Школа таманбарибхIели Фазу ГIялиев-
ва авал дус школализир учительницали ру-
зули калунсири. ГIур сабри илини чебяжIси
даражала багъуди касес къасбарибси. 1956
ибил дуслизир Фазу ГIялиева МяхIячкъа-
лализир Дагъистахъунул адамтала педин-
ститутлизи ручIес карерхур. Амма илар
ручIули цадус саррикалунси. Илини сунела
назмурти Лебилсоюзла конкурсличи дар-
хъибтири. ИлхIели ил ручIес карерхахъес
М. Горькийла уличиси Литературала
институтлизи жирабибсири. Урус мезла
имтихIяйчib кIила касибсири. Амма ила-
ла институтлизи карерхес халаси гъаза
лебри. Дагъистайзираф ракIибси рурсила
пагъмурти къиматладарив ва ил инсти-
тутлизи руциб. Ил 1956 ибил дус сабри.

Фазучила гъай

Литературала институтлизир илини
дахъял секIал дагъур. Мурталра библио-
текализир рирузсири. Балликъянабания
илизи делчIахъес жуси дихутири. Илини
урусла ва дунъяла литература ункъли
бяркъур. Ил суненира литературала
шайчирти умцIлаби дирес даимиублири.
Гъалар имцIаливан ил лирикала произве-
дение базир риалри рузуси, гъанна илала
темаби дахъдаиб, ил литературализи
дебали мурхърикиб. Илини Советский пи-
сательтала конкурслизир бутIакъяндеш
дариб ва «Зоя Космодемьянская» бикIуси
назму багъандан илис кIишиб премия бе-
дисири. Институтла 3-ибил курслизир
ручIухIели, илала «ХъанцIагъуни» бикIуси
назмуртала жусу дурабухъунсири.

1961 ибил дуслизиб Фазу ГIялиевани
хIунтIена дипломличил Литературала
институт таманбарибсири.



Шиниша арцан

Нупарклизырти даршдусми диубти зурбати галгубала удиси дяxIилиу бамсри-ахъес кариилра. ДуцIумла лагъбикIуси буцIардешлизибад илдауб берцуди баргес вирули сай. Ну - алавра бахъал адамти леб: дигалли биштIати, дигалли халати. ДурхIни хIязтази бархили саби, жагъил нешанани диштIати уркрачиб чула дурхIни къунзкабибули саби. Ну цунрухъира ва ГIямруличи пикририкIулра. БекIлизи декIарты пикруми адицIули сари. ЦадехIли ну разириахъулра, цархIилтани пашманриахъулра. Даимси суал бекIлизиб бургъули саби: хатIахIерикес багъандан нуни декIарты аги -къядализи рикибхIели имканти секIал дарирапа? Жагъедшли ну ГIямрулизир бекIлил хатIахIерикахъирара, или пикририкIулра. АнцIбукуну къиматладирес, илди умцантачир дитIикIес адам гъести ГIямруличи вайбхIелициун сай бурсиirusи.

Хапли дила бекIла чедиб гъалаб цайналра хIасибхIебарибси арцан багъарбиуб ва алавчарли урцули калун. Илала михъири шиниша сабри, дуклубала бехIани биалли духъутIаби. «Сегъуна тамашала арцан сабил!» - дурабикиб дила тIама. Амма арцан бекIлил уруххIебиуб, арцесалра балхIебизур ва набзи жагали хIасибараҳъес дигухIеливан, галгала къалиличиб калун. Ну къасиличирадаризурра, амма илхIелира арцан уркIхIебухъун. Ил ну карииси галгала къалиличи сагали кабииб. Ну галгала удиртIашлира ва ГIямруличи пикририкIулра.

- Ил хъанцIа къибкъя саби! - умутличил буриб арцан хIасибарибси тянишли ахIенси мурул адамли.

- Нуни илгъуна арцан бегI гъалаб чебиулра, - рикIулра ну, илала жагадешлихи хIаяранриубли.

- Нуни биалли ил гъалабра чуйнара чебаира. Гъанна биалли ил хIечи рагъули гъамбиубсигъуна саби, белики илис хIуни сунечила назму цалабяхъили дигули биэс, - пишахъиб мурул адам ва мякълавад шалгIевухъун.

- Юх, юх, ил ГIядатла арцан ахIен, - набзи ну пикририкIулра. - Ил арцан ахIен. Ил - дила хала нешла рухI саби. ИлиникIун чесибсири къяндикибхIели ну цунни хIератес, рубкIухIели илини бурибсири сари арцанничи шуррухъи хIечи ляркъяс или бурибсири.

ХIера, дила хIулбала гъалаб нушала шила дублабад гъараҳъли ахIи мерлабиубси Талаар бикIуси шиниша майдан мицIирбирули саби. Ну иличирад хала нешличил парх къунзрикIулра, ташкIила, мирхъи мурала ва цархIилти дармандирити къаранала бизиси тIемли нуша кепдирахъулра. Нуша илаб мерлабиубси аэроромличи даэс гъалаклира. Ил майдан Талаарла диркъаличиб саби. Ила нуша чус «кукурузникуни» дикIути самолетуни кадибули сари. Хала нешли ну иличири МяхIячкъялализи гъунирралтулра. МяхIячкъялализирад Москвализи урцусира - дилакIун каникулти тамандиубли сари.

- Раши, Фазу, ишаб цакъадар бамсри ихъехIену, чебаа ишабси жагадеш! Чинабалра ишгъуна гIур лебара? - гъигъанааралтули сари хала неш, цазаманализир сунела шяхIрумар някъбачил дила някъбира хIаршдибули сари.

- Ишабси гъавала бизидешли, хала неш, нура кеприубсиван карижахъурлира. Дарма къаранани гъава тIембикIули саби.

Нуша майдайчи кадибулра. Хала неш биалли, бекIра ахъбуули, чина сарил гъараҳъларяхIхIерикIули сари. Илала хIулбазир нургъби сари.

- Дила рурси, гъанна нуни хIед дечIагахъес чевкъули саби, сенкIун хIези пашманси хабар буреे хIяжатли саби. Нуни буруси аргъибхIели, хIу рисикарируд. Иличилара балулрагу, амма хIебурес ГIямал бетарули ахIен.

Дила чарх зерзербухъун, къакъ-
личибад миъван дяргибти шинна
хөрхөн хабухъунхөлиован бизур. Ну
шакрикира хала нешлис се бурес
дигулил.

- Хала неш, децлизи мариirkуд, ну-
шаб деклардикес гядабли саби. Амма
чумал баз хъярхъли шалгэрдулхъан.
Ну сагали каникултачи чаррулхъас.
Нуша къаршидиркхе, паргъатрии.

- Юх, юх, Фазу, нуни балулра иш
нушала бегла гэргэйс гүунибааны
биъниличила...

- Хала неш, иш дунъяличив наб
хуван дигуси чилра хэйуб. Набчи-
рад армякъяд. Марубкүуд!

- Бебкалис гъуни буцес чили ви-
руси, дил рурси? Хлера, ил замана
нушани самолетла моторла тамала
аргъира. Аэроромличи даэс ганз
гъэрзабарира, къанхедиэс багъандан.
Дила уркхи къацдурцлизиб гъяж-
барибхелигъуна сабри, ил изулри
ва цубхъбикүлри. Нуни нургъби
хилхи тлашиулри. Аэроромличиб
нушачи хөрти нешра рузира паргъа-
тагарбиулири.

- Хуша чинар чардикүлрая! - хъу-
турдяхъиб нешли. Деклардикес ди-
рули хэдургудая, дигяндешунира
хушара, деклархедиркути кидехи
рух!

Хала нешлизирад декларриркухеди-
ли, нуни ил кинайсра байрарира.
Самолетла рухна карийбхелира
улкайлизирад иличи хөррикүли
калунра. Илаб нуни хулбазирад
гердикүти нургъас гъуни бедира.
Самолет заклизи мурхъбикиб, уди-
бити биалли хъарала къукъигъунти
бетаур. Бегла гэргэйс яргализир
нуни дила хала неш шиниш къарла
майдайчир чераира ва даймлис дила
уркхилизир илгъунали калун.

Ва, хлера, гъанна ил арцанни-
чи шуррухъи набчи ракхили сари.
Декларрикесра къалабарикүли ахиен.
Ил хуяарив, хала неш,?-рисулра ну.
- Дила децлицила багъурли ракхили
рургуд набчил дец бутгес багъан-
дан. Марлира, хуя дила вебкибси
гялицила къарширикири рургуд!
Чакала дурхяличи шуррухъи набчи
вакахъес хъарбара иличира. Бура
илизи, дила дец чебаркули ахиен
или. Дардли ва шишитани ну рухи-
нарад рушулра.



Умут

Сеңад къайгъибарадра
Россия аргъес хІейрар,
УрхІлагъуна Гъярчишил
ВирхІейрар ил умцесра:
Илгъуна саб сабицуун –
Иличи вирхес вираар

Фёдор ТЮТЧЕВ

Умут - ил адамлизиси бегІлара мянгІничебси, агарли гІямал хІебируси секІал саби, сунела бегІлара бягІуси мянгІализизб халбари хІелира. Умут агарси адам - дуклуби агарси арцантъуна сай, гъумличи дурабушиси урхула бялихъгъуна сай. Адамла уркІилизизб умут агарли биалли, ил вацІализив чеввалкІүнсигъуна вираар: вамсайчи вашули кали гІергъира сай гъалав калунси мерличив вагъарирули вираар.

Умутли сай адам вихІуси, гІамрууличи уркІичеввируси, бузериличи иштхІ булан адамлизизб умутли саби алкІахъуси, къасличи аркусира умутли сай. Адам дигахъес вираар, илала хІурмат бирес вираар,amma иличи бирхауди - умут агарли биалли, илгъуна адамлизивад мурталра хІела уркІилис къабулси гъалмагъ ветхІерар. Умут агари хІив гъалмагъра хІейрар, умут агарси мерличиб ВатІанра биэс хІебираар. ИшбархІира нуша уркІила диги кабихъили дузес хІедирхІе, нушала уркІазиб челябъялаличи умут агара биалли. ИшхІелла манзиллизибад челябъялализи ветахъиркуси гуми - хІера, ил саби умут. Ил гумиличивад сай адам кабизалечевли ганзикІес вирузи. Нуни иш белкІла бехІибхүдлизир гъандушиби пасихІти тугъи делкІунси чевяхІси Тютчев Россияличи вирхусири ва чеалкІути наслубас васият бирузири: «Россияличи вирхесиун вираар». Илини иргъяхъуси саби ВатІайчи умутличил Россия дигахъес ва илала хІурмат бирес гІягІнили биъни. ВатІайчи дигили хІялумцІути сари хІезирти лерилра адамдешла къиликъуни: мардеш ва паҳру, жагадеш ва хамдеш.

Пямрулизир нушаб даҳъял секІал чедаэс къадардиуб, къиян-жапа къаршидикиб, амма лерилра илди дяхІаахъес икъалабарибси нушазиси умутли сабри.

Дергъла майдайчиб чедибдеш сархни булан иличи умут лебнилизибад дигахъуси саби, дергълизив чедииркусира сунела цАкъаначи вирхуси вираар. Америкала поэт ва дипломат Роуэлли буриб: «Бирхаудилизивад бершибси ва хІякъикъатли дебшлабарибси умут баҳъхІи кавлули

бирав, ил кахти бурямталы удибра ибхІули хІебираар». Пур ункъли бурес хІейрар. Чичила-биалра нушазиси «Ну иличи вирхулра!» ибси пикри алкІули лебалцадхІи, ил адамличи дирхес асубирав. Умутли адамлизирти бегІлара гІягІти адамдешла къиликъуни духІнадурцули сари. Дигуси адамличи ил вирхули виалли, гъалмагъли илис вершадеш дарес вирули ахІен. Адам сунела ВатІайчи вирхули виалли, ил илгъуна ВатІан батахъес хІядурли сай, хІяжатбикалли ил багъандан жан дедес булан хІядурли сай. ПеладяхІ хІердикІули, ахъибси гІамрула гъунилис кымат бедлугули, ишбархІи нушани эс дирхе: ЧебяхІси ВатІа дергълизизб душмайчибад чедибдеш нушани умутличил сархибсири, сенкІун нуша дергъла цАлизи умутличил духІнайхъутири. Нушала ВатІан балтахъули, нуша ишхІелла манзилличициун ахІенну, челябъялаличира умутли дицІибири. ЧебяхІси ВатІа дергъла цашиби бурхІназиб Анна Ахматовани белкІун: «ИшбархІи сунес дигусилизирад декІарриркусирила сунела деңІ цАкъличи шурбухъяъб. Нушани дурхъаси хъбириулра, хъбириулра, хъбириулра хІяbras - нуша чилилра мутлігІхІедикІахъура!»

Халкъла ва сунела цАкъличи гъарли-марси умут хІера ил сабри.

Поэт Р. Рождественскийла ишдигъунти тугъи нушази дикІули сари:

*Хушани,
Мицииртани,
Багъира,
Иш ванзаличирад нушаб
Ардукъес ахІенри дигули.
Арра хІедякъунра нуша.
Бамкъурси Неваличир нуша
БекІала гъалар тІашили калунра.*

Халкъ бекІаличи къаршили ахъбиуб, сенкІун илдазиси чедибдешчи умут лебри, илдазиси жягІялла бархІиличи умут лебри.

ИшхІелла нушала бархиси ва жапаси заманализибра цацаべхІтазиб умут анар-ханарабибли саби, илизиси саби нушачи дяхІидизурти балагъ-къадарла сабабра. ЦацаべхІ адамтани нушала бирхауди мархІебариб дикІес нушазиси ихтияр леб, амма гъар секІайчи авараагардиэс нушазиси ихтияр агара. Нуша акІубси ва халадаибси ванзаличиб, Дагъистайчиб ва Россияличиб гІайиб агара, илдачи гъимдукІес нуша хІедирхІе.

Нушазиси цархІлумутра леб, сегъуналра анцІбукульизиб къяббердес хІебируси . Аллагъаличи умут леб. Иличи умут лебсилизисиб урхкІес сабаб агара, сенкІун умуси исламли умут гІамрууң дирарлугути, ва селилра илди дамкъахъес дирути ахІен. Аллагъали нуша адабчертли, бузери дигутили диахъес жидирулра, ряхІму-уркІеңи духІнартили диахъес жидирулра. Аллагъ аркІеңила вегІ сай. Иличи дугъабилзуси уркІи булан нурли ухули саби.

ИшбархІи, ахІерти хъунуладати, хІушазиси умуткали дигулра, сенкІун умут лебсициун вираар мурадличи виуси.





Мякъи агарли, къялубира хIегирар

Аллагълизи рулгулра
Нушачибад акIубти
Духути бетаахъес,
Жагатили калахъес.
Ванзалара заклара
Сахаватдеш биахъес.
Илдала рухIла дунъя
Цаагаили бухъахъес.
БегIта дучЧул далуйти
Илдания дучIесли,
Дардлизи бикибхIели,
ХIулби шинкIадиресли,
ТалихIли баргибхIели,
Разили дукаркIесли.
Дубурла асилдешла
ДурхIна жузира лукIаб.
Мякъи агарли галга
ХIебухъни илда багъаб.



Сунела ванзаличи диги лерси гъарил адамван, нура Дагъиста убла, гъаннала ва Гурла къисматличила къакъарикIулра, кади-зурти аги-къаяда мурталра пикрили-зир дихIулра. Дугурбазир ну камли русули рирус. ИлхIелира ну нушала халкъла къисматличила гъаман пикри-рикIули рирус. Дагърилизир дахъял секIал мицIирдирули дирап, сарира нуни гъярмулизир чедаити. Гъанбир-кур илдимягIничерти анцIбукуназир жигарла бутIакъяндеш дарити адамтира. Нуни селичил икъалариэс ва гъяхIеш барес рируса адамтас? Илдас се гъяхIси маслигIятбарес рируса или пикририкIули рирус.

Иш яргалис наб Дагъиста жагъил-тачил гъайкарухъес дигулра, илди наб-чи лехIбилзниличира хъулрикIулра...

Гулухъали рирухIели гъядатли-диубтази халдирути секIал, дусми ардякъунхIели, цархIил мягIиналира духIадирцIули дирап. ИлхIели бекIизи пикруми дашар, сен нушала

хала бегIти халатачирад чучи даибти гъядатуначи секъядали мяхIкамли гъамбирутири или. Илди гъядатуни илдани секъядали дурусли дузахъту-тирил, ва чеалкIутасра илди дузахъес ва мяхIкамдахъес гъеббурусирил! Хала бегIтила гъядатунала дазурбала бухIнаб хIербирути адамти гъярму-лизиб бурес агарли камли хатIабир-кули бирап.

Ну гъеларяхI чаррирхъулра ва дубуртазиб мерлабиубси ну акIубси биштIаси Гиничутлила ши чебиулра. Лебилра ши мекъличи цалабикили саби, лебилра халкъ миллатла палтарли бегIбиубли саби. Хъунул адамтала букирачир халабегIта дихули калунти жаяхIелла кIунби сари, илдазирад гъарилличир дирбубли цуб арца жа-гати матяхI сари. Мурул адамтачири палтарлира чучи пикри битIикIули саби. Илдала бургачир бухари гулбалা къапIни сари.

Столличир бухъмуйличилти хIаяж-ланкIила хинкIи сари, илди ванали

лерал ва бизили тIемдикIули сари. Халати къумуртазир чуднала бекIни чедиули сари. Илдала ургар хъалтала чудни булан лер. Къумурлизир ранг-рангла хурегуни сари.

Секъядали дигахъирил наб дубур-тазир шила адамтала мукърачи рагес! Илабгъуна разидеш чинабалра чебаэс хIейрар. Пагъумкар адамта илар чула гъайла устадеш чедиахъули бирап, илдани дурути пикруми къаркъаличи дарити някъишгъунти дирап. Илди адамтала уркIбазирра кавлули сари. Тямадабазивад цали пигъала бержес гъалаб гъай бурухIели, иличи лебил-ра лехIихъули бирап, сенкIун илдани балули бирап ил адамли нушала да-гърилизиб сунес мер баргес лайикъси пикри бурни. Буралабира айтубира илдигъунти адамтани гъайбикIухIели халати устадешличил гъандуршули бирап.

Дубуртазиб мекъличиб лебилра халкъ цахIнабли делхълизи кабулхъу-ли хIебирап. Мява сецадхаласи биубли

хъалли, илизиб булхъути кIел адамцун биар – мурул адамра хъунул адамра. Секъядали жагали биарал илди булхъутира! Илди жагали бегIбиубти адамтала ургаб балбикилира биар.

Дубуртазиб мекъ ца яра кIел бар-Хили таманбирнули хIебирар. Мекъли-чил дархдасунти ГIяxIцад ГIядатуни лерти сари. Цикури Гинзи шинничи булан рикули биар.

Наб лебIеб къабулбиркули биар Цикури сунела мурас хъули аркнила ГIядатра. Жагали бегIбиубти хъунул адамтазирад цали абалкунси чирагъ бихули рирап.

Цикури Гинзи шинничи рикуси ГIядатра ГIямрулис хъумхIертесли бетурхули биар. Нуни чуйнара бутIакъяндеш дарира илдигъунти анцIбуку-уназир. Цикурла балликъяниба хала бегIтани дихули калунти палтарли бегIбиубли биар. Гарьиллизиб ши бицIес касибси тIалхIянара биар. ТIалхIяна шинни дицIили, жагати



тIинтIарили някъбира нура, делхъла мявализир сарра, рурсби секъядада къясбиули хIербикIулил хIясибби-рурла...

къудлумала ва къасанала жагадеш? Адамтани итхIели сецацдали итиллис малхIямдеш ва разидеш дуртIулрил! Шила лебилра адамти цалабикили юрт тIашбалтулри! Кули агартас илди лертани ниъли дицIибти хъабни дихулри! Сегъунти сахаватти сабрил итхIели адамти! Ишар лерилра лишанти гъандушесра хIейрап.

ХIедириутирав нушани дайхъу гъятIдиубти дубурла шими сагадарес? ХIердизира, нушала хала бегIта дубурла катругуназир дариби гъярцIа хъумала хIяруби гъаннара хIясибдарес вирули лерал. Илдачир-кIун ризкиира картошкара дашахъес вирап, хъалибарг къацIли баҳес вирап илабад, дузес някъби лерли диалли. ИшбархIи имцIатигъунти хъуми хъалта-къарли дакIили сари. Илди хъубзарличи хъулдикIули сари. Гъалар итдицад цIедеш лугути унхъри булан ишбархIи хIерудиагарли кавлули сари. Хъулразиб хутIла шалара леб. ТIабигIятла газ хIебукиби шимира дахъал кали ахIен. Вузанани гъар дус специалистуни дурайули саби, амма илди бузес дигутигъунти ахIен.

ХъубяхIрумала байрам дурабуркIуси бархIи хIуша акIубси шилизи дукъеная. ХIушала ванзала гъава гъигъбарай. ЧебсағгүситIабигIятхIа-сиббарай. Садаиби хIеблис разидеш багъахъирай! Ну рирхулра, илхIели нуша акIубти ва дурхIядеш ардя-къунти мер-муса нушачи разидиар. ГIямрула законтикIун заманалира дуркъдарес дирути ахIен!



куц-кабизличил чарбулхъули биар илди Гинзивад шилизи.

Пикрумазир ну дурхIядешлизи чаррухъунхIели, илдигъунти анцIбу-куни биалли гъаман тикрардирули дираар, селисалра гъалаб наб гъанбикуси ХъубяхIрумала байрам биар. Цай къяшма кIантIиси ванза ганзбиркули, нуни къайс зярхIти дугени дурчулра, яра дурхIнала урга кариилра ва нушаблерхути гавлидиркъути бизити хинкIачи хIеррикIулра. ИтхIейчибад нуни хъумартурси ахIен белхъунси дияла бизиси тIемра. Байрам дайтатирил ва делхъаначил ахирличи биркусири. ХIера ну рурсбала ургар,

*Дамлиси саб бирхъули,
Мявализир рулхъулра,
Дуклумачил чатIаван
Гъамадли вяширикIулра.
Жагыл уршбала уркIби
Сар ахъли тимхъдикIули.
Исбагы рурсби саби
Набчи къяскабиули.
Ну гъамадли рулхъулра,
Лебил хIербикIахъули.
Гъарил ганз пахруличил
Ванзаличи кайцIулра...*

Чина дикили гъанна илди лерилра жагати ГIядатуни? Нушала уркIбала хIяланала умудеш, нушала бар-



XIу викIули калунри

* * *

XIу викIули калунри
Ну лусен сайра или.
Гъар къян дакIибхIели,
Набчи хъарихъен или.

XIу викIули калунри
Ну бару сайра или.
ЧаяI заб дакIалли, набчи
XIу дигIянриркен или.

Амма итхIели нура
Лусен къядда даргълири,
Къкуу лямIира миъбира
Урехила ахIенри.

БусяIят ну хъарахъес
ГIягIнихIели дубура,
ХIела гъайла дубура
Чина бикибал бура!

БусяIят дигIянрикес
ГIягIнихIели наб бару,
ХIела гъайла барула
Лебдеш чина хабару?!

* * *

Нургъбала кIантI кабикиб.
Сери битIакI илала?
Нургъбала кIантI кабикиб,
Сери багъа илала?

ДургIелирив къутIкути
Базарла курегаван,
Дурхъалирив амъурси
Жавгъарла духуриван?

Нургъбала кIантI кабикиб,
Кунклирив ил пяхIулван,
Нургъбала кIантI кабикиб
ДекIилирив гъургъашинван?

Чиларив кабикибси,
Шишимти камдарибу,
БаххIи уркIиличибси
ДекIедеш гъамадбарибу?

Нургъбала кIантI кабикиб,
ВегIла халкъ багъанданрив,
АхIи сай вегIси ил кIантI
Ца сайцун багъанданрив?

Нургъбала кIантI кабикиб
Алкири ил ца къядда.
Къел датур михъирличир,
Алкунти цали къядда.

Шурд . Рашид Рашидов

ЭГЕР, НУ АГАРЛИ, АНЦІБУЛКЬАЛЛИ ХІЕД

Эгер, ну агарли, хіед анцібулкъалли,
Дуравхъен, ахіерси, къакъала дубла,
Лехіахъи, ахіерси, ахъ дубуртачи –
Илаб хіунн бикъид дила таамала.
Паргъатбирап уркіи илхіели хіела.

Эгер хіу сеннира деціли виркъадли,
Дуравхъенну, хіерья урхъула дубла –
Илар датурти къел хіердара гіурра,
Дуи хіедургарну хамти ругерта.
Паргъатбирап уркіи илхіели хіела.

Эгер илинира паргъатхіерадли,
Шинна дяхіимціайчи хіеризи гъари –
Бацла шалалиур яра хіерели
Хіела мякълар даим ну чериура.
Паргъатбирап уркіи илхіели хіела.

Эгер дардлизивад ухъес хіейрадли,
Чарухъен! Хіерлину хъуливси урши,
Хіела даим къяркъти нудбаувадли
Хіерилзан ил хіечи дила хіулбачил...
Паргъатбирап уркіи илхіели хіела!

Шурб. Мяхіяммад Абакаров

* * *

Букіунала къушлизив
Букіун сай пикрумазив,
Дягіра бургъули саби
Дубурла гінкъурбазиб.

Кайили къушла гъала
Папрус піагъириули сай.
Ца-ургав сунези сай
Тінгіли пиширхъули сай.

Гъанрикиб вара хъунул,
Хъулиб къалтин бущуси,
Сай мурт лявкъусив или,
Даим бурхіни луйгіуси?

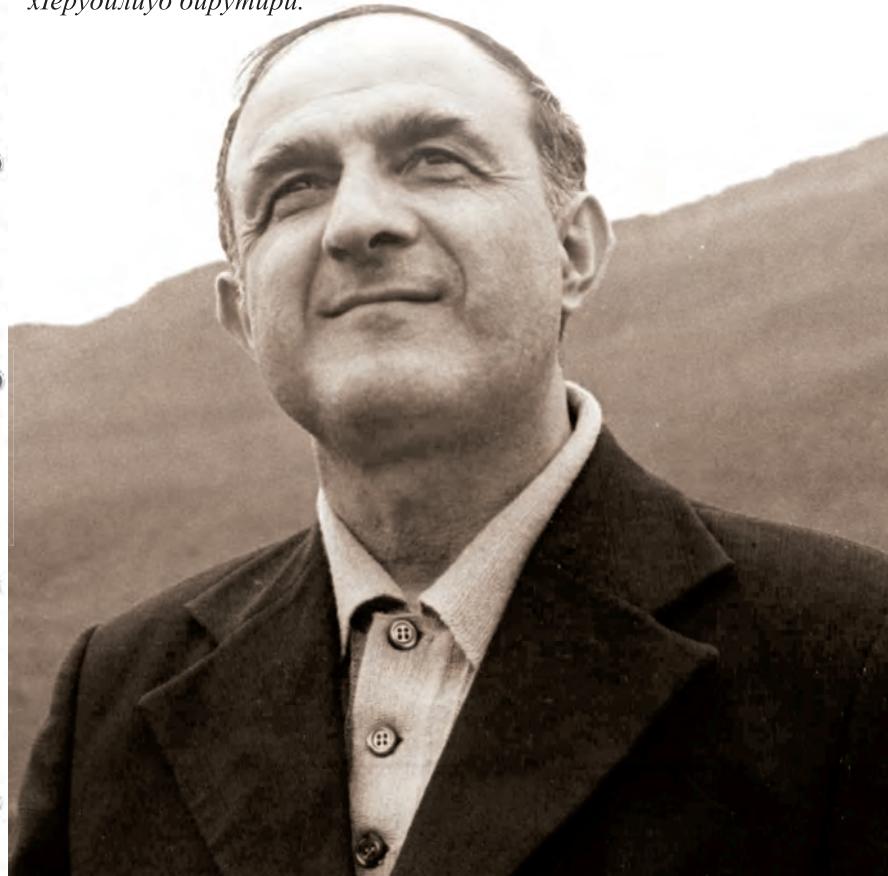
Гъаникиб вара урши,
Бара гунзри кацібси,
Дудешла къукъубачи
Кайэс итцад иштіхіси?...



Фазула гъай

- Ну Литинститутлизир ручіес Москвализи аррякъунхіели, дила уршиби Глялира Расулра дебали биштіали лебалри. Набған-биркулри сагати хъалица дурцүхіели дебали серхурси, ціакъси адамліс шери руқьес гіягіни биркур или. Муса Мяхіяммадович биалли дубурлантала гіядатунала дазурбала ухінав халаваибси адам сайри. Ил наб баҳъ дебали паргъатсиван калзулри. Амма гъачам набчи обще житиелизиб Юсуп Ханпаалаевра, Гляхімадхан Абу-Бакарра, цархілти нушала писательтира шадиб бакілб. Илдани набзи багъахъур, ну шери руқьес гіелумризурли Гергъыи Муса вебкіес поездлиу тіяхіухъес хіядурли сай или. Илдани буруси, гъайгъайрагу, масхара сабри, амма илдани ну Муса наб гіяхіси мурул ветарниличи рирхаахъурра. «Муса хіела дурхінас гіяхіси дудешлира ветарар», - бикілри илди набзи. Илкъаяйда ну Мусачи цархілти хіулба хіеризурра ва камси заманала Гергъыи илис шери руқьес къабулрикира. Ну Мусас баркалларикілурра, ил дила дурхінас гіяхіси дудеш ветаэс бажардиикни багъандан. Илди илис нуша кілалра ургабақ іубтиван дурхъатили калун лепрілра гіямрулизиб. Нушала ургабра Мяхіяч ва Жамбулат акілб. Илди лебилра дила халасигъуна урши Глялизирад гібратуни кайсули бучіутыри. Лебилра узби дебали уржисибли халабаиб. Гъайгъай, селисалра гъалаб, ил Мусала сархібдеш сабри.

Дурхіначила гъайрикілүхіели Фазу хіекъыи рапхъли рикіуси сары. Илини суненира Мусала қашибил хъалибарглизир акілбси рурсы Патіиматла дурхінастра сунела дурхінасгъуна къуллукъ-бирусири. Илдира сунела дурхіниван дигахъусири. Фазухъалаичир сарри ил халарайбисира. Фазунира Мусанира сарри ил хъалла-рарибисира. Илра илала дурхінира мурталра Фазула ва Мусала хіерудилицуб бирутири.



Наб назиксили риэс дигулра



Эгер Аллагъелис хъунул адам мурул адамлис хужаим рарес дигули виалри, илини хъунул адам мурул адамла бекІлизирад рири. Мурул адамлис лагъ рарес дигули виалри, хъунул адам мурул адамла къяшлизирад рири. Ил мурул адамлис ралликъянали ва иличил цугсили рарес дигухІели ил мурул адамла ша лигализирад рарили сай.

Аверелий АВГУСТИН

Алагъли наб дахъал секта гиб, илбагъандан ну гъар бархІи «АлхІямдулллагъ» рикІулра. Амма илини наб гибси бегІлара халаси давла – ил сабур сабри. Дила мурул Муса гъаман набзи викІусири: «Ну хІезиси сабурличи къяскайрулра». Дила уршбала хъунри чузи «ХIушазибра хIушала нешлизибгъуна сабур биахъес биалри» бикІули саби или дурхІна набзи бурули саби.

ХIебалас гIур нуй chir сунечила дахъал дуруси хъунул адам Дағъистай-зирақІубал. Сеңадлерал къунздикІули набчила дурути хабурти! Набчила, бекІлил хъулчиагарты дахъал вайти хабуртира къунздикІули дургар...

БегІлара дахъал хабурти алкІахъутири нуни бекІла гъез дихнила тяхІярли. ШуцІали дус шалгІердукхъи сари нуни дила чурми бекІла чеди ахъдуцибхІейчирад. ИшбархІирадила гъезлицила хабурта бугъес даймбиу-

бли бургар.

Цалра адамлис бекІлизи бакІили хIебургар Фазуни цархІилтаничи жявли гъалабяхІ арбякъунси дунъя, Европа ва Азия чедаиси адам хIергар ибси пикри. Ил сари хала нешкъядали духъянти хIевни дихули рашули сари бикІули хIебургар, дунIрумла заманализиралра къяшмачир динди агарли рашули ахIенгу или бикІули хIебургар наб. Ил жявли гъалар дихути кIунби чедирхъули рашули сари бикІули хIебургар. Набчила бикІули хIебургар гъездерхъяес мастерская бази рашули сари, гъез къантІадили, ишхIела заманала жагъилтиван рашули сари или. Нуни бекІла гъез дихниличила поэтунани назмурти булан делкIун. Набчи пулан тяхІярли гъез дихахъес маслигІятбирити кагъурти булан дурхъули калун. Набчила дила къакъъла Гелаб гъайбикІутала иргъули руира. Амма илди чихъали сабил ва

се бикІулил багъес аварахІериубра. Наб мурталра дила хала нешла гъай гъандиркутири. Ил рикІусири: «Терхъа иргъуси цледеш дашуси галгаличи биар».

ГъатІира тамашабизеси саби, илдигъунти хъунул адамти набчи баштутири ва хIу бегІла жагаси сарри бикІутири. ХIуниван гъез пачахІ хъунул адамтани дихули биар или бурусири илданни. ГIурара, илданни бурусири дила дахъал назмурти ур-КIиличир далулра или.

Ну пача ретаахъурли гIергъи, ну гIурра илдази се рикІес рирузирав? ЛехІкахъили руира. ГIяхІти гъай дурнилис баркалла багъахъурли, паргъаткариаси.

Илкъяйда селра хIерикІули руаси ну кам-гъамси секІал багъанданра набчи дила мурул виявикІухІелира. Им-Цаливан нушала ургаб разиагардеш алкIенилис сабабли бетарусири илала узес кайруси стол.

- Дила белкIаначилси тетрадь чина бикиба?

- Ну иличи къячхIерикунра.

- Гъар бархІи бурулрагу нуни хIушази дила столличи гъаммадирудая или! Иличирти хясара ушкмашкидая или. Ишаб гIурра белкIаначилси кагъарла кIапІира лебсири. Илра, чина бикибал, агара. ЧехIебаираяв?

- ХIебалас, Муса, ну хIела столла мякълагъамалта хIериубра!- жаваблу-гаси нуни илис, пишряхъили ва къун-зрухъес къакъализи дуранрулхъира.

Ну къакъализирад чаррухъунхIейс Муса паргъатиубли ва сунела столла гIела кайили ургира. «ХIела сабурличи ну къяскайрулра», - викІи ил набзи ила-ла гIергъира. Амма гъачам нура дебали сабурлизирад рухъунра. ХIебалас ит ярга наб се бетаурал.

АлхІят бархІи сабри. ИтхIели дила уршбазивад цалра хъаллавиубли ахIенри. Нуни биалли чудни дарес къасбарилри. Нушала халаси хъали-барглис чудни биалли дахъал дарес хIяжатлири.

Мусала узуси стол нуша дусуси хъулиб сабри. Илав сайри ил узусира. Ну бетIу балшес рехІрихъибхIели, хапли илала тIама аргъира:

- Фазу, наб чумати чайра диха курегала дуцрубра.

Нуни някъби бетбулизирад умударира ва Мусас чайла истакан бедира.

Сагали бетбулизир риркъес дамириубра. Ил сагали набзи жиикбули сай. Иш гъаклис илини къяшми диргбули сарину, плед биха или бурулри.

Някъби умударили, рякъи ил виклуси плед хира ва илала къяшмачи чебушира.

Камси заманала глергъи гурра жиикбули сай:

- Фазу, клей биха, дила клей берубли сабину.

Нуни дила столлизибадбакбахъили, илис клей бедира.

Чудубумхес рехирихъилрагу, Муса гурра жиикбули сай:

- Фазу, улкъай къяпбара, набчи дягI башули сабину.

Улкъай биалли илала ялчи столла мякълаб сабри. Някъ гъабаталри, ил сунела бетиусири фортоккаличи, ил къяпбарес. Сабур бирули калунрагу, гъянна дила ил каберхур. Нуни форточка рируглеб цакъли къяпбарира. Бахъ зугъали чегнили иличишишиша булан бячун ва дигбъяни шишала бутини лебилра хъулир тутнудиуб.

- Юх. Нуни гурра гъандуцес хериус!- бекличиб цуба косынкаличил ва къяшмачир сиркъикуначил ну хъулирад ребшира. Муса спортивный палтарчевли сайри. Ил наб глергъи-хъун. Ну къакъализи ребшира. Ил глергъиухъисай. Гъуйчиб къаршибиркути набчи абдалрибусиличиван хъербикбули саби. Площадъличир чилирил някъ гъалабуцили, ну ташаира. Ил республикала багъудила министрла заместитель Мяхиммад Хямзатов сайри. Ил чис-сайрил гъуниваэс дуравхъи уилри.

- Фазу. Се биубли? Чина дуцпрухъири?

- Нуни гур бареси балули ахленра, рамсурлира!- рисирира ну.

Ил замана Муса наб глевваиб. Илини Мяхиммад Хямзатов чеиб ва кадизурти аги-къяйда илизи ца гъяжайли аргъахъиб:

- Балулрив хууни, Фазу баргбердиси вулкангъуна сари. Ил набчи гъимрукли сари.

- Фазу, хукун духуси хъунул адам сарри, гъяхигъабза хъунул адам сарри. ХъулиряхI рашен. Илаб сувалра ирзидая. Чехибиулрив, хушачи адамти хъербикбули!- виктар Мяхиммад Хямзатов, ну геларяхI чарриахъес ряхчиинули.



-Наб гъянна я духусили, я гъяхигъабзали риэс дигули ахленра! Наб гъянна назиски хъунул адамли риэс дигулра!- ахъли вяврикбулри ну, площадъличибти лебтанилра аргъесли.

Амма ахирра Мяхиммад Хямзатовлис нуша келра хъули дархъес имканбакли.

Гъарли-марли, набзиб баргбердиси ил вулкан сабри. Сай Муса виклусигъуна.

Гъар секиал набчи хъардикилри. Кам-хъястши секайчирад халати чепукъути сувалтачи бикайчи. Мурулра дурхIнира цаагили набчи «Фазу, неш» или дугъабилзулри. Дилара дарести лерли дильниличила чилра пикриулхъули ахленри.

Наб биалли ил замана назиски хъунул адамли риэс дигулри, муралхъиричи бамсурси бекI кабихъес ва бамсриахъес дигуси. Дила анарханарбиубси уркIи паргъатбарес дигулри. Наб дила рухI убилчедарес хъяздухъири. Дила хи дужули саригу или къакъаракилри. Наб ну язихъизурлири илхели. Ну лерилра гъямулизир гъяхигъабза, сабурла регI, румсхерумсуси, малхимсии. .. Цархилти паргъатбириси риубли вяшрикес рамсурлири. Цархилти нуни паргъатбирулра, ну паргъатратреси биалли агарли уили сай. Набра назисили риэс дигулра. Набра дигулра чили-биалра нура ралтахъули.



Фазучила Гъай

Поззиялизир Фазу Гъялиева къяббердниагарли гъаларяхI рашусири. Илис дигахъи лирикала произведениеиби алкIахъес. Амма халаси замана ва цАкъани декIардирули рири дявила-патриот бяркъ бедлугнила темалис багъишладариби произведениеиби лукIенилис. Илис адамти дебали дигахъи. Илала творчество, гъай-гъайрагу, урусле чебяхIси литературалицил уржили бархбасунси саби. Илини Пушкинна, Лермонтовла, Есенинна, Тютчевла ва цархIилти урусле поэтунала гъяхIцад произведениеиби кIарахъала мезличи шурдатур.

Дебали сабухъерли рузуси поэт сарри ил. Илала жузи урусле мезли дурадухъун Москвализирти гъергъити издательствобазир: «Советский писатель», «Воениздат», «Советская Россия», «Художественная литература». Илала произведениеиби бутIанди кадирхъули калун гъяхIцад журнализирра. Илдигъунти сарри «Огонек», «Крокодил», «Дружба народов» ва цархIилти.

1969 ибил дуслизиб Фазу Гъялиевас Дагъиста халкъла поэтла у бедибсири. «Гъянжила бутIа дягIли архIеху» бикIуси роман багъандан Фазу Гъялиевас СССР-ла писательтала Союзла ва ВЛКСМ-ла ЦК-ла Н. Островския уличилси премия бедибсири. Советская армия 60 дус бирнила хIурматлис СССР-ла оборонала Министерстволира премия бедиб. Советский Союзла Игит ГъяхIад Гъядулмажидовлис багъишлабарбиси «ВеңIну гехIраибти хIеб» бикIуси поэма багъандан илис Сурайбан Стальскийла уличилси пачалихъла премияра бедибсири.

Фазу Гъялиева литературала перилра жсанрабазир сабухъерли рузули калунсири. Ил поэзиялизирван, прозализирра цАкъиси сарри.

Дила замана

Секъядали дибГянти секIалра лерли дуили! Нуни ну гъаннара станбихIлариулра, чили-сабил набчила се-сабил бурили саби ибти хабуртачи лехIихъули кални багъандан. Илдани ил хIергъули биалри, нунилра къалли ил аргъес гъяГинисири. Сен ну гъязабтази риркес гъяГинисирачила-сабилрухIлизибагъула ЧичIалапаргъатагарбиубхIели? Чила-сарил бекIлизир межIела мерличир заябиубли тутукабиубси хъитIализиртигъунти къикI лерли диъни багъандан?

Ну дила шила дублабси хIеркIла мякъар ташлира ва ил секъядиа БерхIила нурлиуб лямцIарбикIули ва гъяшли вихбикIули кабухъиль хIерриикIулра. Шинна умудешлици тамашариулра, илдикIун цаиби дигайван умути сари.

Дила замана, секъядали хIу гъанна наб дурхъасили бетаурили! ГъямрукIун хIела зиманазирад цаладикиби сари. Секъядали хIу давлачебси сабрил! ХIятта цацахIели урхIла гъябдешли ва вайти пикрумани бумкъахъули хъалира.

Дила замана, секъядали дурхъаси сабил наб хIела гъарил зим!

Дила рухIла цА

БегIлара цАкъси цА – ил дила рухIлизиси цА саби. Ил цАли сай бадам цАкъси ветараҳъуси, илини сари адамла уркIилизи гъабзадеш кертПути. Ухена, ухена, дила рухI! Даҳъал къиян-жапа чедаэс къадардиуб набра. Гъарил ахъиси ва гелаб калунси къияндешли ну цАкъси ретараҳъусири. Мяржируси мегъла гъябуй къядиа нунира гъабизуни ихъулра. Илди гъабизуни ихъухIели нуни багъурра, дигила цА илди пакъиртала рухIлизирти гъими-къясличиб цАкъси хIебиъни. Илди дила арцниличи къясбирули саби, илдани нура чула даражаличи карикахъес тIалаббирули саби. Илди набчибад чебберхес бибули ахIен. Дила арцнила ахирра лебсигъуна ахIен, дила къаршикартала къясдешлара ил агархIели! Ухена, ухена, дила рухI. ХIуша ахъли адалкунцад дила сархибдешунира имцIадикIули сарину.

ТалихI

ТалихI... Чили-вирапал бураб набзи, се сабил талихI! Гъарилли ил се сабил буру, амма гъарилли декIарли, сунеласун. Сунени иргъуливан. ЦабехIлис талихI – хъябличиби маржантала гъимир саби, цархIиллис – белкъайчи баҳунти чула дурхIни. Балагъ-къадарлизирад гъараҳъли диубцад нуша талихIчерлира дикIулра. Адамти сецадла пасихIти ва духути биаллира, илди илцадла талихIличибад гъараҳъли саби. ВайтIа саби лерилра секIал далутас, гъямруличи пикрибикIутас, илди къалабали аркъули чедиутас. Гъар секIал палдаличи шурдулхъули сари, гъар секIал аркъули сари.

Амма адамлис гъямру гибти ил хIериахъес сари.

Гъачам нуни туснакълизиби жагъилтас дила назмурти дучIулри. Жагати куц-бекIла бегIти жагъилти гъамбирулри: «Ишарад дурадухъес бикали, азаддешичиб халаситалихIагарли буили саби!»- бикIулри илди.

Къакъализиси тIагIямла аргъ саби ва ну дила къяшмарчир рашули къакъализирдаркъулра, гелагъеншила жагати ранганачи хIерриикIулра. Ну азаддира. Чизирадалра хъархIерли ахIенра. Секъядали ну талихIчерси риишира, дила урши гъяли, ца зимлисалра хIед секъядиа гъямру дигахъадилхъумартес, хIу дила мякълав ишбархIи агни хъумартес риуси риасри.





Фазу, хIег гъанбиркуру?

Редактортала кабинетлизиб гIя-
датла бузерила бархIи бетурхул-
ри. Лебилра хIянчила меранашиб
сабри. Лезгибала редактор белкIла
авторличил къабулиркули ахIенри.
Илини буруси авторлисра къа-
булхIебикиб. Илди гъанна ахъли
гъайбикIули.

ЦархIил гIамзилав цали сунела
гъалабси белкI ахъли бучIули сай.
Амма Фазуни селра иргъули ахIен-
ри. Илини назмурти ахъли дучIули
сари. Илала иркъмачирад нургъби
гердикIули сари. Ху нушачи рузес
ракIибси цаибил бархIилизирал
хIед чилирил «хIунтIена ляжубар
рурси» бихъибсири.

Гъанбиркуру, ахIерси Фазу, итди
гъараҳхти дусмазиб школабала
учебникуначира ва белчIудила-
методикала пособиебачира секъяй-
дали халаси пикри бяхIчиисирил?

БелчIудила-педагогикала изда-
тельство багъудила Министерст-
волоси хъархIерси бирузисири. Илаб
издательстволоси гъуни чебиахъуси
белчIудила-методикала шайчибси
совет булан бирузисири. УМС-лис
бекIдеш дирутири багъудила ми-
нистрла заместитель МяхIяммад
ХIямзатович МяхIяммадовли.

Гъанбиркуру кIараҳхала ва
булугунала школабала хIябъибы
классунас нешла мезла учебнику-
ни къиматладарес цаладикили? Ну
советличи булагунала школалис
хIядурбарибси жузла авторван жи-
раибсири. ХIу билли кIараҳхала
мезли дурабулхъуси учебникла
редактор сарри. Нуни дурхIнас
балкъаахъурси жузличила бурира.
Амма илнушала халкъла миллатла
гIамруличи бекIлил мешубикили
ахIен или разиагардешра багъахъ-
урсири. Учебник цархIилти мезла
учебникличибадшурбатурсигъуна



сабри. Халаси ВатIайчила багъес
гъалаб дурхIнани чула шиличи-
ла, районничила, Дагъистайчила
багъес гIягIибиркур рикIулри ну.
Глялимтани УМС-личи асарабариб
ва дурхIнас хIядурбариуси жузли-
зир Дагъисталитературализиратди
мисалти диэс гIягIнити сари ибси
пикри гIеббуцибсири. Илкъайда
нушабитхIели нешла мезла жузала
бухIнабуц къулайбиахъес имкан-
бакIибсири.

АхIерси Фазу, хIу Москвали-
зирад разили арцурсиван чар-
рухъи гъанбиркур. ИтхIейчирад
перестройка бехIихъайчи Да-
гъиста урегдехI мезли дурхIнас
литературала жузи дурадулхъули
калунтири. Гъайгъай, дурхIнас
патриот бяркъ бедлугнила агира
къулайбиусири.

Камси заманала гIергъи, Фазу,
хIу гъатIира ахъруцибсири. Кор-

ректорли рузуси редактор ретаурри.
ГIур дурхIнала художественная
литературала редакцияла заведу-
ющая рарибсири.

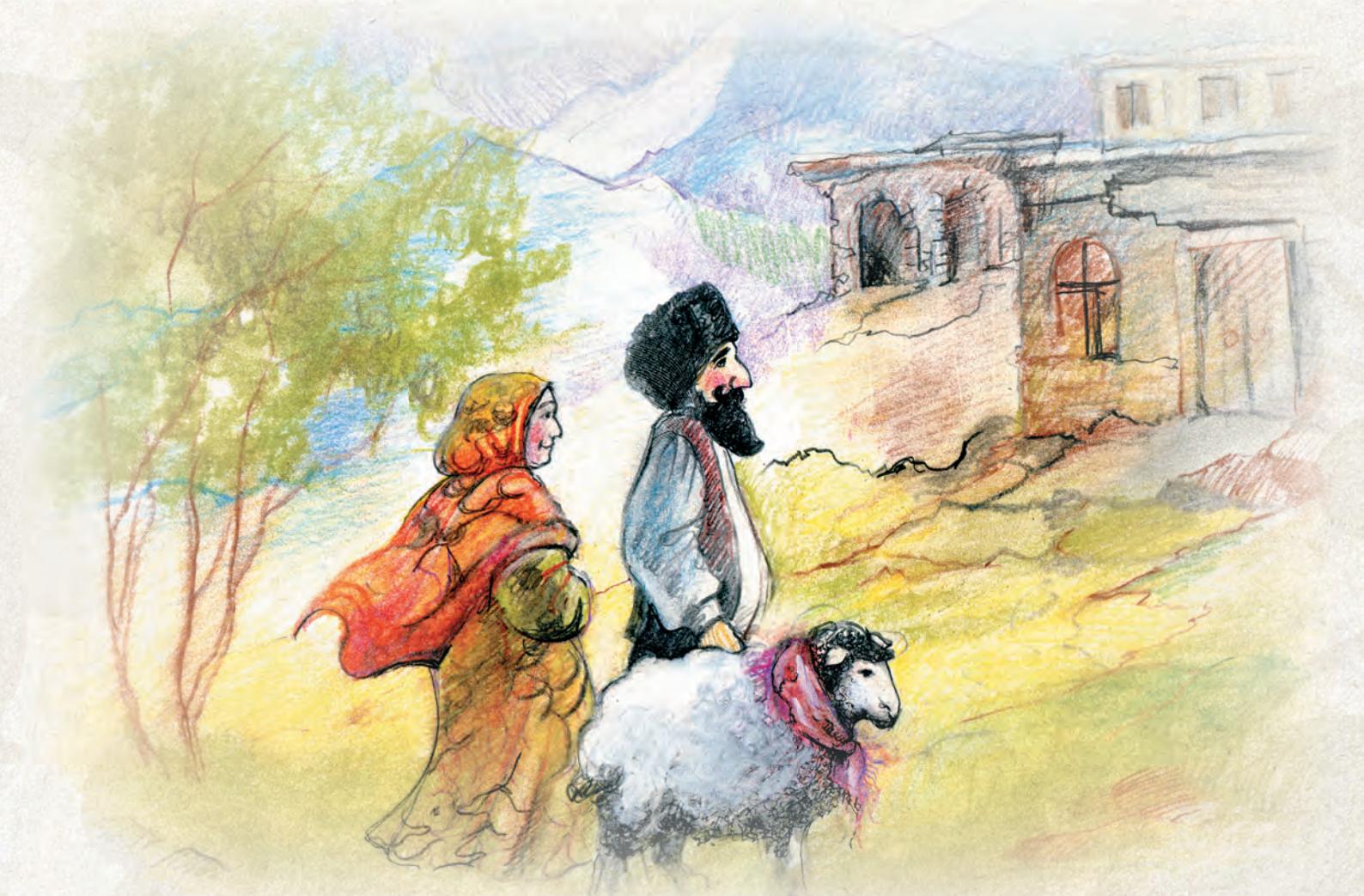
... Ца дуги бархIехъ дила хъулиб
телефон зангъбухъун. Нуни трубка
ахъбуцира.

- Курзи Мамаевна, набчирад
черрерхи, амма хIела кумек хIя-
жатли саби!

- Муса сай riv? Се бетаурли?
Фазу ара-сагъли сарив? ДурхIнала
арадеш...

- ГIе, гIе, гъар секIалункъли сари!
Ну цархIил суал хIясибли дугъай-
зурсира. Фазу цархIил хIянчиличи
шурралтули сари. «Дагъиста хъу-
нул адам» журналлизир рузахъес...

Писатель
Курзи КАЖЛАЕВАЛА
тъанбикуназибад



Гյанжила къала дягъли архызы

(Романнизибад буты)

Цикурл ис пешкеш бируси кигъала хъябличи къанара бигъи, Гյамардадара Халумра хъулибад дурабухъун.

Гյамардада гъалав вашулри, хъунул – гелара.

- Хирризи, хирризи,- тымадашиби сунела юртла ганзиличирад Хуризадайли унра хъунүйзи,- Гյамардаданира илала Халуннира мекъличи се бухили аркъусил нушази багъахъес къасбарили саби.

- Илдан архуси савгъатличи ху къяс мари руд, Хуризадай,- риклар унра, илкүн мекъличи сари жихерарилра или гымрукъилри. -Хед къялши бицібти галли, хүнүні мең бицібти чардирес Гягінити сари. Тажудинна цаурши сай тевси, Гյамардадала биалли илди кел теб. Тажудиннис илдас кел кигъа чардарес чевкъар. Илдачил дарх кел къанара!

Мекъличив цауркіли Гյамардада тымадали викіл. Гергіти дусмазив мукърачив тымадали виркүсі ил сайри.

Гյамардада чинаң се диргалабулхъулил, се хебиулил хирекілуи сай. Илини мекъличир дурути ихтилатуни булан къелгірдикули сай.

Мекъличив тымадали виэс биалли бекіліл гъамадсі ахіен. Ил гъаруши бицібси халаси уменгіличил алзули сай. Гядат хясиблира цашибил уменгі сай тымадани бацібарес гягіниси саби. Илис гөргөн – гелаб калунтанияра. Командирла буйрухъличи солдатунивандыл бирикітілді тымадала лишайчи хирли саби.

Гյамардадан мекъла бегітала хъалибарглизивси бегілара халаси хяна ухънас чархара бурули сай. Илини гъанна авъибил наслула вакилліс мекъ бирилди сай. Мекъ бетурхуси хъалира илини ташбатурси саби.

Мукекилизири гъарушличи Гյамардада хупілкули сай, хъулухъмадиркүти гъарушлицира хирекілуи сай. Гур Аллагызы күмек бараҳъес дугъайлзули, хулбала хир заклизибяхі ахъбурцули сай. Бяргібсі миъличиван къячдиркули сари илала күнтіби бицібси уменгіличи, амма тымадасра асубириуси ахіен уменгі хебержили батес. Илини хулбала хир гур бицібси уменгіличи Гяшбирахъули сай ва бицібси уменгілизиб бекітібси ваңала дурхія чебиули сай.

Гյамардада алавчарли хиризур – лебилра илала лишайчи хирли саби. Гъарушли бицібси чармализиб держличил барх бекітібси ваңара лебси биъниличила багъалли, лебазири гүлбасынан даңғылдағы калунты гъарушра уркертіли дирад, ихтилатра билшан. Сегъұна бириусив илгұна мек? Тымада тымадали хейрар илгұна ағилизиб бертуғи баргес хейалли. Хиязлис ахіенгу адамти бикітуи: «Хиязатбикалли, тыманни къялубира сабира араптеб галга къяраэс виар». Замана къалабали аркыули саби. Гյамардадан хулбі чедуцибі ва ахъбуцили уменгі бержиб. Гур илини уменгі бекітуди буциб. Хирбикітази илкіанталра гелаб хебатурли бержни чебаахъес.

- Багъадур тымада!

- Арали ватаби! ТалихI имцабиаб!- тәмами биркүлүрі ГІахІли. ЖамигІят багъандан илини бариси чехІебаиб биаллира.

Тымадани лерилра уменгіуни сагали гъарушли дицІиб. Делхъла мявализи цашиби кабухъун. Ну паргъатли халатачи хІеррикІулра.

Мармарли ГІахІил бержибси ГІямадада Халунли хІил-хІи хъули аркулри. Ну багъали илдас гІеларад рашулри.

- ХІед ишбархІи се биубли? – хъутуррикІулри муруйзи Халун.- Адамта хІечи ГІайиб биругу: тымада кепиубли сай или.

- Ну кепиублирав? ХІу набзи дахъал держилри рикІулри? -къабулхІеркулри ГІямадада, хъунайзивад ватухъес тымхъяриккули.

- Селра рикІули ахІенра. ХІу тамай сагъли сайри. ЧіянкІли хъули къалабадикес чебиркур, сенкІун цІябдиули сайри.

- Гъа! Ну кепиубли сай ва дубурла бекІличи айцІур рикІули рургуд,- паргъатирили ахІенри ГІямадада.

- Чи сая хІези кепиублири викІуси? Кам-гъамси сабри хІуни бержибси. Хъули къалабадиркехІе!

- ХІуни ца секІал аргъа... наб гъар секІал гъандиркули сайри, АзрагПилли дила рухІ кайсұхІелира дила бекІлизиб хъумхІертурли калан, секъядали ил гъарушлизибси хъамхъализиб куртІбикІулрил.

- Се сабри куртІбикІуси? Чина бабри ил куртІбикІуси?-ГІасириуб Халун.-Нуни чебиулра, хІед гІурра чина-сайрил укъяс дигусигъуна сайри. Чина укъес хъулухъири?

- Халун, дила ахІерси Халун. ХатІариркулри хІу, ну чичи-саялгъалакли сайри рикІули риадли. Нуни ил къяраира! Ил нуни я мурталра хъумхІертиш...

- Чи сари хІуни хъумартес хІейруси?

- ГІе, ил нуни къяраира. ВикІулрагу, къяраира. Амма ил дигІяндеш сайби!

- ГІе. ГІямадада, бурдиси хІеваличира чебиалалис ГІягала бутІа камбируси ахІен. ХІечибицуң дунъя таманбируси сайби или гъанмабиркахъид. Гъар секІал аргъесли дура, яра хІу нуни хъули атхІейцІахъури. ХІела дурхІаназивадалра урузиубси виадри,- Халунни мурға хұлбала гъалар къапу къяпІдариб ва ил дурав ватур.- Укъен гъанна кепиубхІелира хъумартес хІейрусиличи!- вявшвариб ил къапула дуравхІелира.

ГІямадада уркІавхъи къапула гІелав ташли сайри. Наб ил дебали язихъизур. ГІямадада сен Халунли хъули ахІейцІахъузи?- рикІулри набзи ну.

- Ваши дуги беркІес нушачи аркъехІе,- ира нуни илизи малхІямли.

- Чебиултив, ПатІимат, анцІбукъ чина бетикили буили!- ГІямададас нуни сай гІевуртура или гъанбикилри ва ГІевуцили дигулри.- ЖятІялну районниси аркъяс, хъунул адамталас советуни къяпІдарес замана байли сайби или бурис! Камси заманали хъунул адамти нуша шилизирад булан дугІис бехІирхъур. Гъар собраниеличид аргъес вирули сай: «Хъунул адам ригахъес ГІягІниси сайри. Хъунул адам някъбачир рихес чебиркур. ХІера нуша чина даилрал? Илди нушала бургачи абацІили сайби...» - викІулри ГІямадада, нушала хъули айцІухІели. Нуша чедаибхІели, неш дебали тамашариуб.

Дила нешли ГІямададас чай кертІиб.

-Дила хуху ракІалли, илизи бурая хІушачив ну агара или. Парихан, викІулрагу, гъанна мекъличибичира ишаб тамашали биар.

Дуравад лявкүусила гунзри аргъили, ГІямадада нушала дудешла хъулив дигІяникиб. Илаб сабри дила бегІти дугили бусути. Унза гъаргдарили, рачарапархиси Халун рухІнарухъун. Нуни илис гъалар гъачамалра илгъунали чераиси ахІенри ил. ДяхІ ціубдиублири, итира халати хІулби гъатПира халадаилри, лямцІдикІулри. Ил унзала гъалар ташризур, алавчарли хІерризур. Сунела бекІличибад кІана чеббердіб ва нушала столличи игъуб.

- Чебиултив, Перихан? ХІуны ну мурталра паргъатри-русира,- ахъли гъайрикІескариб ил.- ДукаркІули рируд, адамта дурути меҳІур гъай сайри, сегъуналра хъулчи агарти, рикІуд. ИшбархІи ил сай мукІурвакІиб дунъя бульаллира хъумартес хІейрусы викІули! Ил сегъуна-сабилхъамхъализир куртІрикІули руили сайри. Юх, нуни ил секІал балтхІебалтас. Ахир кабирхъис! Халун гъанна гъаларлагъуна ахІен. Духуриубли сайри, ил чичилра лехІхІерилзан... Нуни илди кІилизилра чебиахъис чи сарирал ну!..

- Халун, марлирагу, хІу гъаннара ГІямададала масхуртаси бурсихІериублирив?

- ХІура ил ватахъес ралрилзуултив?! Парихан, ил сай мукІурвакІибгу! Наб къалли гъанбиркусири нуни хъядигъала чумали буцилра или! Ил цархІилти някъбазиб буили сайби, ну шакра хІерикили! – Халунни столличибад сунела кІана хапбариб ва бекІличи чебяхъиб.- ЖятІял магъар кабуршахъис!

- Халун, паргъатри! Дила пикрили, хІу муруйчи дугІли ГІайибта риркүлри,- тәмам ахъбуциб дила нешли. Илис дигули руилри нушала гъайла ГІямададази аргъахъес, анцІбукъ гъараҳъ бетиркули сайби или урухриублири ил.

- Урху мурхъси биар, амма илалара лутІи лебси сайби! БегІла ахъси дубуралара бекІ бириуси сайби! Гъанна дила сабур каберхурли сайби!- гъачамличир гъачам руцІаррикІулри Халун. Ил замана дила дудешла хъа унза гъаргдиуб, ва ГІямадада нушачи дуравхъун.

- Се тәмам-гъама сартив? Сен адам усахъес хІелтусив хІушани?! Гъа. ХІу ишар сели риркүлри, дила исбагы?!- багълали Халунничи гъамирескайб ГІямадада.

- ХІед гъанбикили бургар ну хІед гІеларад ракІили рургар или? Диля Париханничи къуллукъ лебли ракІибсира,- хъулирад дурагурухъес ралризурли, хамси күц барыб Халунни.

- ГІе, дугила замана Париханнисирад зе яра пирхикІ сасес ракІибси рургуд. Раши, дила ахІерси, хъули аркъехІену. Дусес замана байли сайги!- паргъатирили ахІенри ГІямадада.

- Ну хІези рикІулрагу, хІу арукес ракІибси ахІенра ну!

- ХІебиалли, ну хІед гІеларад вакІибси уилра!- ГІямададаны хъуна газа някъ буциб. ХІу нуни дебали руцилри, сеннира магъар кабушахъес рукъес хІерируд.-ГІямадада пишахъилри. ИлхІейс Халунра рагсриублири. Илала дяхІличирира дукелцІила лишанты чедиулри. Мурул-хъунул хъулибад дурагурухъун. Амма камси заманала гІергви ГІямададаны нушала унзализибад бекІ гъаббакІахъиб:

- Парихан, ва Парихан. Хушала хъулир вацни леру?

- ХІела жан дат, вацни агарси мер дунъяличиб хІебургагру,- жаваб бедиб дила нешли.

- Наб биалли вацни дебали хІейгахъис,- викІар ГІямадада, унза къяпІдирили ва илала гІелав ветихъули.

Селра аргъес хІерируди, дила нешли хъуцІруми гъунчІдариб. Нура русахъес ракъира.

Чумал дус ардякъи гІергви сай ГІямададаны набзи хабар буриб уменгІлизибси вацала дурхІяличила.



Миңирли лералцаххы...

Жагыл учитель сайлин, ну 1940 ибил дуслизив узахъес Араница урга даражала школализи вархьибсири. Илхайчирад нуни Фазу ралулра. Ил цаибил класслизир ручулури,amma итхелил сунела зилантазирад илдектаррулхъулри. Риштапали лералли назмурти луктес балулри. Цазаманализир Фазу нушала юртлизир булан хөррирули калун.

Нуша--тухумти сарра. Пур ну Мягчакъалализи гечиубра, гур - Москвализи ванушадектардикира. Дагъиста писательтала Союзла членветаули Цадачарухъунхели, нуни поэзияла нурли аралкунси жагыл хүнүл адам чераира. Нушани ил ручахъес Литературный институтлизи рархыира. Ил къалабали ахъриуб, ручули лералли жузи дураиб. Илала творчестволи

Дагъиста литературализиб лайкьиси мер бурцули саби.

Илини дахъал назмурти, поэмаби, прозала произведениеби делкүн. Лерилра илди Дагъистайчила, сунела шиличила, сунела ванзалишиб хөрбирути адамтачила сари. Дубурлантала табигыйт чебаахъес ил бажардирикиб. Илини сунела халкъла беглара гяхити гядатуни ва къиликъуни тинтидириули сари. Илдас ил мурталра марсили кавлупли сари. Илизир халати гъабзадеш лер. Ил мурталра сунела игитуначил рарх сари.

Фазула игитуни пикрибариби ахен, илди миңирти адамти саби, илди гымрулизибад касиби саби. Ил мурталра рурхъути г ямрула рухнэр сари.

Нуни илала халаси хүрмат бирис. Я иличив сабухъевли узес вируси цархил гянушес хейрус. Илини гъайрикүхели, лехихъути тамашабирахъули сари. Илизир халаси гыра, жигар, гүнаар лер. Ил жагылтазибсигъуна гыраличил рузес бажардирикули лерал. Пярмукадра ил бек ахъли буцили рашули сари. Гъачамра нуни гайулхъухели, Фазу чичилра мешуси ахен, ил ца сари лерси или бурира. Гъарли-марли ил бархьиса саби. Иличи адамти тамашабибули саби. Ил чичилра мешуси ахен. Дахъал дусмазир Фазу «Дагъиста хүнүл адам» журналла бек редакторли рузули сари. Ил редакторра гяхиси сари. Илала журналра гяхиси саби. Илини пагъумчебти адамти баргес багъур. Журнал дигуси бетаурли саби, сенкүн дубурлан хүнүл адамтала мурадуны датахъес бажардирикули саби.

Творчествола адамлис сунечи лехихъути, сунела тамиа иргъути лебни халаситалихисаби. Илгъуна агилизив автор гъатира сабухъевли узес виар. Фазула баҳъал гъалмагъуни леб. Амма цаибил гъалмагъ - поэзия саби. Ил гъатира поэзиялис марли кали дигулра. Миңирли лералцаххы лукпали кали дигулра.

Расул ХЯМЗАТОВ



«Дагъиста хъунул адам» — дила къисмат

Наб гъалар журналла бекI редакторли рузули калунсири ПатIимат МуртазагIялиева. Ну илала мерличи кибсири. Дила гъамти: мурулра, нешра, узира къаршили сабри ну ил хIянчиличи шуррухъахъес, хъарбикIутири ил журнал хIед селис гIягIиниси или. Нура васвасрикIули калунра ва илбагъандан кIина ил къуллукълизирад гIелумризурсири. ХIайнайс биалли итхIели идеологияла шайчивси Дагъиста обкомла секретарьли узуси Ш.А. ИсмягIоловли суаларзили бекIбарес къасличил пархъли М-С. И. Умахановличи аррукира. Илини набзи иб: «Къабулрики, Фазу, нушани хIед бузерила гIяхIти шуртIри гIердурцехIе: сагати мебель, редакциялис машина булан декIарбирехIе. Амма хIедра журнал лайикъси даражаличи ахъбуцес чебиркур». Набчи илгъуна бирхауди бирхъуси адамли бурибиличи ну къабулхIерикиес хIериубра. ГIур чилалра гъайличи лехIхIериизурли, ну хъунул адамтала журналла бекI редактор ретаэс къабулрикира.

Нуни бекIдеш дарес къадарбиубси журналла хIянчизартала колективлизир ну гIямрули бегIлара риштIасира сарри. Илала дурабад, журналла колективлизиб бузули лебалри гъалаб журналла бекI редактортили бузули калунти кIел хъунул адамра. Илинира набчи хости жавабкардеш хъардиркахъули. М-С. И. Умахановли илди кIелра хIянчизар цархIилти хIянчурбачи шурбатес булан чесиб, рагхи илди наб севан биалра диргалабухъес бирар или. Амма ил баражъес ну къабулхIерикира. Сен наб декIар гъуни гъамадси биэс гIягIинисив? Илис гъаллара ну гъамаддешунагIир умцIули кахIелунра. Редакцияла штатлизиб бузерила шайчири халати устадеш лерти журналистуни бузулри. Илдала лугIилизиз писательтира поэтунира лебри. Чула произведение бала жузи дурадухъунти булан лебри.

Гъала-гъала нура колективли васвасрикIули къабулрикира, набчи иллад декIар разили хIерхIебикIути лебли уббухъун илаб. Камси замана нала гIергъи нуни илар кадизурли



лерти аги-къядайда ункульван дагъура. Илаб сегъуна-дигара хIянчи ункульи бекIбарес биэси коллектив бетаурили балкъаури хIебиъни чебаира, амма творчестволичи бажардичебти адамти лебри ва илдазивад гъарил сайцун узули. Лебри чула лебилра замана творчестволисцун харжбирити хIянчизартира, илдала журналличи пикрибикIес замана кавлули хIебииши рикIулра. Колективла бухIабси агира наб цакъадар ибкъисигъунали кабизур. Колективлизиб мезлизиб биркъути, питIинази бархес селизилра хIебиути-ралебли буилри. Тикрарбарили буурла, ну гъачамалта гъамадти гъундури

чердиркIули рашули кахIелунра, гъар секIал хIела гъала ташбатурси мурад сархес къуллукъличир дис гIягIинти сари. Илдигъунти жавабкардешличил бузериличи гъамрихIели, нуни журналла редакциялизир рузули ардякъунти 34 дусла ухIав цалра хIянчизар хIянчиличивад увкасиби анцIбукъ хIебиуб. ЦархIилти колективтазир къядали, нушачирра гъар секIал иллад гапдарести хIедиаллира.

Ну бекI редактор ретаурили цадус шалгIеббухъунхIели, Литинститутлизиб барх бучIули калунти гъалмагъуназивадца имкан пайдалабарили, итхIелила улкала бекIливиубси идео-

логличи, КПСС-ла ЦК-ла Политбюро-ла член Сусловличи раира. Нуни или-зи бурира, нушала республика дахъал миллатунар биъни багъадан нушала хъунул адамтас багъишлабариси журнал урус мезлира дурабулхъес г'яг'иниси саби или. Баркалла биаб сунес, илини дила пикри г'еббушиб ва нушала журнал урус мезлира дурабулхъес бех'ихыб.

-- Наб дигулри журнал хъунул адамтас анцIебулкъахъусилицен ах'енну, ил баҳълис буч'ес дигуси-лира бетаахъес, г'ямулизир къар-шидиркути анцIбукуни гъунчидур-шахъес икъалабиусили бетаахъес, ил г'ямулизирад касиби пергер мисалташи имц'али чебетаахъили буруси бетаахъес. Наб илизир дигай-личила жагати хабуртира диублицун ах'енну, бизити хурегуни секъядада далкъараҳхъутил бурулицун ах'енну, (итх'ели баҳъли хъунул адамтас багъишладариби журналтала буз-рилизиб илимц'алимяг'иничебсилизи халбурулри) журнал хъунул адамтас х'ербираҳхъес кумекибусили бета-ахъес дигулри. Хъунул адамтас челу-къути сувати ах'дурцусили ва хъунул адамтала ихтиюти далтахъес бажар-диркусили бетаахъес дигулри.

Ишбарх'и нуни бурусиличи бир-х'еэсти ахъес асубирар, амма нушала журналла тираж итх'ели 130 азирличи абикисири. Итх'ели печатьла министрли набчи занъ-дяхъиб ва иб: «Се бирулри х'уни? Х'ушала журналлис кагъар баахъес наб къиянбулхъули саби».

Ит царх'ил замана сабри. Республикалалерилра издание бас партияла обкомли халаси кумек бирулри. Ну-шала журнал итира хъунул адамтас дебали буч'ес дигуси бетаурлири ва халаси иштих'личил илис къул-басибурулри. Гъараҳъли дубуртазир мерладиубти шимазиб х'ербирути хъунул адамтани булан журналлизир чус делч'ести дургулри: х'алицила х'янчиличила, дурх'инас бяркъ бедлугниличила, дубурлан хъунул адамтала г'яму илизир лерилра ран-ганазир чедиахъулри. Селичibalра г'ях'иси, журнал хъунул адамтачи чула мезли биъни сабри.

Илди дила беIлара разили ардя-күнти, талих'ичерти, беIлара сабухъ-черти, малх'ямти ва мяг'иничерти дус-ми сарри. Ца ихтилатла замана нуни гъалабра бурира: «Хъунул адамтала журнал - дила бузерила биография-лизибси ца манзилах'енрину, ил дила г'ямула къисмат сабри. Къиянси, амма талих'ичебси къисмат сабри».



Фазула гъай

УРШИ ГҮНИВВАЛТУЛИ

Лебилра тухум дила
ИшбархИи цалабикиб:
Гъабзадеш ва асилдеш
Сари цахIнар гъайлизир.
ИшбархИила игит сай
Дила халаси урши-
Ватлайс къулукъбарес ил
ИшбархИи аркыли сай.
Гелабти хIябалра саб
Иличи хIербикIули.
Иш нушала игит сай
Или пикрибикIули.
Дудешли уршиличи
Гъяндан варгыи умцули,
Уршила кабизличи
Ил сай хIекъли разили.
Дила урши, нешлира
ХIед насихIят бурулра:
Гъанна халаваилри,
Варгыи саб балбикили,
Амма хIуни хъуммартид
Хала бегIта буруси:
Варгыили ахIен, вари,
Гъабза жагаиуси.
ХъунцБар къапIали ахIен
Гъабза ветарахъуси.
Урехи хIебалуси
Цагыуна уркIили сай
Гъабза ветарахъуси.
Бугаси ханжалра саб
Илизиб балбикиси.
Амма ханжайра ахIен
Абаала биуси.
ХIунира ярагъличи
Вирудгу пахру барес,
Бурямта, бугIядрещи
ГъяГинисири хIялумцIес.
Душмайчил къаршиикес
Даим хIядурли вии,
Дудешунала гъуни
Даимбарес валкъая.
ХIябалра узи саби
Гъунивватес хIядурли.
ХIела гъуйчибад башес
Къасли саби бицили.
Ватлайс къулукъбарес саб
ХIечира хъарбикили.
Асилдеш чедаахъес
Ярга саби баили.
Цала ламиван кайзи
Ватла дазу батахъес.
Гъямройчиб гIурра цIакыли
Вии ватлан дигахъес.
Гъунби гIахIидрабгу хIед,
Дила багъадур урши.
Дурабухъи лебил ши.
Гъунби гIахIидраб или,
Нура сарра ракIили,
Дигулра чариубли,
ГъяГиси къулукъ барили.

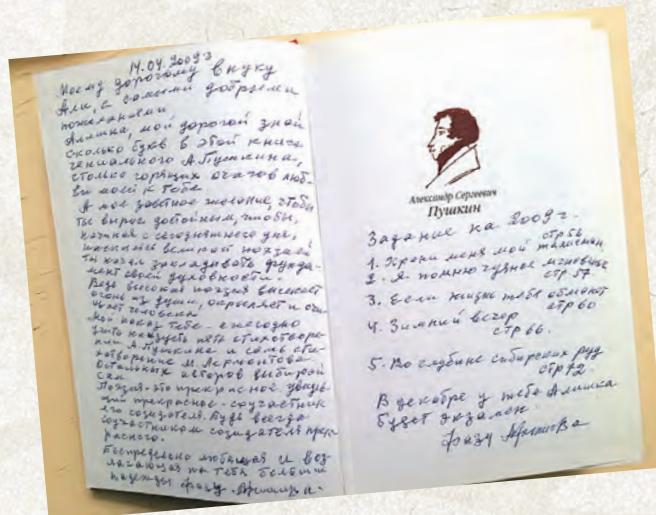
Шурб. Тавсултан Сягидов

Фазу-неш —



Ил гIядатлириубси хала нешличи бекIил мешуси ахIенри.
Нуша иличи хала неш или дугъадилзулира хIедирира. Фазу-
неш нуша лебтасалра мурталра байрамгъуна сарри.

Наб гъаннара гъанбиркур школализи рашес рехIрихъиби
дусмазиб дураберклибси ну акIубси бархИила байрам. Ит бархИи
дила бегIтира хъулиб къаршибикиби ахIенри, илди архIялишиб
сабри. Школализи ну акIубси бархИила байрам дураберклиес
халаси жагаси тортра сарира Фазу-неш дурарикиб. Тортла чедир
жагати лебедунала суратунира лерри. Ну акIубси бархИилис
багъышлабариси байрам лебилра набчил барх бучутас дебали
гIяхIбизурсири. Гъунибаильбаси, адамти къабулбирниличил-
ра бархбасунси хIянчиличир рузуси илини набчи музарухъес ва
разирапес замана баргес риублири. Илдигъунти гъунибаильби
дила дагърилизир дахъал кали сари, илдани наб гъаннара раз-
идеш бихули саби.



Ил мурталра байрам сарри

Ну халарикIуцад Фазу-нешлара дила ургарти бархбасуни дягIу ва мурхъдикIутири. Нушани дахъал секла черкад цализи цали дарсур пикруми дурес дирира. Мода гъалабяхI башниличила булан гъайдикIули дирира. Жагали регIрирес дигуси рири ил сарира. Илала дахъал ГянтПика сектIира дири: урцIли, т'улкми, кулухми ва цархIилти. ГянтПика матяхIличи набзир диги илизирад калунти дургар или гъанбиркули биран гъаннара.

Сенрилиини наблебIеб жагаси гъалайхъан савгъатбарибсири. Нуни ил устачи бухира ва илизирад наб ахIимакъ урцIли дараҳъира. Сари Фазу-нешли илди чедаиб ва дебали гапдариб ва иб: «Ху сари Фазучирад чедирикес бажардирикилри». Ва разили пишряхъиб.

Къанниван, дила ну регIти дурхIни акIубхIели, нушала ургарти бархбасуни гъатIира уржиб. Нуша цалис цадебали дигахъ тути ва ахIерти дирира. Дила дурхIначира илизирад халати диги акIуб. Дила дурхIнас илини савгъатуни исули рири. Секъядда рархили риаллира, илини дила дурхIнала акIубси бархIила байрамличи музарухъес хъумуртули хIерири, дурхIнас савгъатунира дихи. Селичбалра халаси илини дила дурхIнас халаси разидеш бихусири. Илини сари хъулирад дурарухъес хIерируси ретаурхIели, нуша сунечи жидирира. Пергер насихIятуни дури. Савгъат хIебедирира цалра хIелти. Дила дурхIна ил гъаннара гъаман гъантуршули сари.

Ил мурталра жагьси ва жагаси рири. Жагали регIриэрса бали. ХIулбазиб илала мурталра разиси лямцI ухули бири. Чисалра гъанхIебирки ил жявлил хала неш сари или. Тяп ил лямцI илала Гямрула бегIла пергъити бурхIачи бикайчи хIулбазиб калун. Илис дебали дигахъи нушачил уруслана литературала черкад ихтилатрикIес. Илини Пушкинна, Лермонтовла, Есенинна жузи нушала дурхIнас савгъатдири. ИлхIелира илини илди жузазирад уркIиличир дяркъяхъес назмурти чедиахъули рири. Гур илини дурхIнас «кимтихIян» дурадуркIули рири. Назмурти ахъли ва саркъахъили делчIес дурхIни бажардибикалри, ил сунес

рира. Назмула гъарил къяйла чевкад пикриухъес хIяжатбиркур,- бурули рири илини.

Дила уршили сунела дудеш Гялила у бихули сай. Фазу-нешла ил марзла урши сайри. Илбагъандан мага урги, Фазу-нешлис дила урши дебали вигахъи. Ил сайра дебали серхурси виштIал сайри. Фазу-нешлис илала шикъличи хIеррикIес дигахъи ва уркIигъаргли имцIабибурили рири: «Гъарли-марси интеллигент сай». Къанниван илини Тютчевла жуз Гялис савгъатбарибва илизи сунела къулбасра кабатур. Илини гъанна ил савгъат мяхIкамли бихIули сай.

Секъядали ил гъанна набра хIериули! Ил Гямрулизирад аррякыи Гергъи ну илала произведениеи имцIали дучIескариира. Илдазир ну ГяхIцад суалтас жавабти даргес умцIули руира. Илди умцIлаби гъатIира даймдарилра.

Фазу ХIямзатовна акIубхIейчирад 90 дус диркухIелира Дағъистайзир ва илала дураар машгуруси поэта творчестволис багъишладариби даддуцуни, гъунибаъниби, конкурсанни дурадуркIули сари. ДурхIнани Фазу-нешла илдигъунти жузи гъанна мяхIкамли дихIули саби. Илини нушалебтазиралражузи дучIес диги адикъур. БелчIунси жузла чебкад пикри цалабирхъяхъесра бурсида-



ХIяписатла уришиличил

дебали халаси секIал бедибхIеливан разирири. ДурхIнас дедлугути жузази илини белкIанира дири, сунела къулбасра кабалти. Дила дурхIнани Фазу-нешла илдигъунти жузи гъанна мяхIкамли дихIули саби. Илини нушалебтазиралражузи дучIес диги адикъур. БелчIунси жузла чебкад пикри цалабирхъяхъесра бурсида-

ХIяписат КИЧИЕВА



Уришачил ва уришила рурси ХIяписатличил

Фазула гъай

Глялик Москвализив учулупри. Амма нуша имцали къарши-диркес дирулри: чина архияличи рукъяслира ну Москвализир разъаррирулри. Бархъли бурулра, Гляли учуси институт-личила нуни селра балули ахленри. Илизив дила урши учулли виаллира. Сунела белчидуличила муртхъарбааслира, уршили лугуси жасаваб цагъуна бири: «Гъар секъал ункъли сари, неш!». Гъачам ил набчи бархъехъла замана гостиницализи вакиб (ну муртала архияличир «Москва» гостиницализир хъуарарирусири). Ил селичирил пикрикавхъунсигъуна сайри. Кайиси ца мерличив паргъатли уэсра вирули ахленри, айзурли хъа ухлав Глямзилавад глямзилавхъ къунзикъулри.

- Гляли, хъед се биубли? Дебали вачавархибсигъуна сайригу?- хъарбаира нуни, руэс хъериубли.

- Юх. Селра биубли ахлен. Хлези секъаяда бурусл балули ахленра. Хлу урклиагарризесгу или бурес хъейгулра.

- Дила урши, бура, сенкъун хъучеибмад дила урклилизи серил къизбикунсигъуна хъяйчи рикира.

- Ну Афганистайзи аркъулра!

- Сейкъулри хъю, Гляли?!- урклирухъунра ну.

- Пе. Нуни ил барес къасбарилра. Хлези секъаяда бурусл хъебалули ташили сайри. Москвализиси дила белчидира Афганистайчил бархбасунси сабри. Нушани фарси, дари ... цархъилти мез руркъули душра. Неш, тилади саби, хлу гъудурмарируд ва наб диргаларухъес къасмабирид. Ну итав виэс глягънили саби!

- Дила гъудурриэсра къас аги,- паргъатли ира нуни уршили.- Хлу чекист сайри. Хушала къуллукъунази биалли, нуни балуливан, чисалра гъудурриэсра асубирузи ахлен. Амма хъуни гъанна ну абалкунси цализи лайрикъулри. Хлу хъули чарухъайчи ну ил цализир игулира кавлас,- ира нуни ва, гъандуцес хъериубли, рисикариира.

Камси заманала глергъи багъурра Гляли Жалалабадлизы връхли виъниличила. Ил Пакистанна дазуличи гъамли мерла-биубси шагъар саби. Кагъарлизир илини ну глергъи паргъатри-рури васунела аги-къяйда гляхъил сариили балахъулри. Гъачам набчи Москвализираад занъядхъиб Афганистайзи аркъуси писательтала делегациялизи дила уракабикахъес дигулра или. Нуразили къабулрикира. Итхелинуни илаб къуллукъирили дила уршира лев илира хъебурира. Нушаб бургъанти-интернационалистунала гъалар гъайдухъес глягъниси буилри. Бургъантас нушала назмуртира дечес имканлебри. Нушала архиядебали ибъкьиси сабри. Мер-мерличи гечдикъулри. Бургъантаси гъу-нибаъниби инкъурбазирра, дубуртазирра демурхулри. Набчи хаслира халаси асар бирулри Афганистайзив къуллукъирили дагъистанлантачил къаршииркнили. Илди наб разили гъу-нибиулри. Ну больницализи кабаркъиби солдатуначилра гъунираира. «Хлуни нушачи нушала биштаси Вамла бутла хилри! Хлу чераибхъели, нушаб нешаначил къаршиидикибхъелигъуна бетаур,- бикъулри илди, чула нешван ну къапицуручили. Илаб сабринуни Дагъистайзивадти интернационалистунази дила уршилира Афганистайзив къуллукъирили сай или бурибси.

Армияла ца генералли дила уршили къуллукъирили и набчил гъунибаъни дураберкъиб. Ихтилат белкъун, амма гляхъиадхъи телевидениелизивад чехъебиахъули калун. Нуни ил ихтилат-лизив Афганистайзив чебашиби дагъистанлан бургъантачилара бурира. Абзур баз арбякъун, амма передача чехъебаахъиб.

Архияличирадхъули чаррухъунхъели, телевидениели и набчил гъунибаъни дураберкъиб. Ихтилат белкъун, амма гляхъиадхъи телевидениелизивад чехъебиахъули калун. Нуни ил ихтилат-лизив Афганистайзив чебашиби дагъистанлан бургъантачилара бурира. Абзур баз арбякъун, амма передача чехъебаахъиб.

Даршудешла лазъа



Фазу Глялиева 1971 ибил дуслизир Даршудешла Советский фондла ва даршудеш балтахънила Комитетла Дагъиста отделениела председательли рикъисири. Ва ил къуллукъ бузахъули 25 дусличир имцали калун. Илала дурарад ил Лебилдуньяла Даршудешла Советла член ретаур.

Илгъуна къуллукъиличи рикъини хъекъли бархъси ва балбикиси бетаур. Даршудеш балтахънила Советский Комитетла делегациябала лугилизир Фазу Глялиева хъяйна США-лизи, къина Англиялизи ва Франциялизи, Австриялизи, Бразилиялизи, Аргентинализи, Малайзиялизи, Сингапурлизи, къина Индиялизи, хъяйна Китайлизи, Белгиялизи, Голландиялизи, Швейцариялизи ва Вьетнамлизи рякъун.

Улкала обороналла Министерствола тилади хъясибли ил Германиялизи, Чехословакиялизи, Польшили-



Фазучила гъай

зи, Венгриялизи, Монголиялизи рякъунсири. Илала дураад Фазу Глялиева Советский Союзла давила училищебала ва Гъаскуртала бургъантала гъалар гъайрулхъусири. Кина ил Кантемировская дивизиялизи рякъун ва илкъяйдали Таманская дивизиялизи рякъунсири. Илдазир бургъантачил гъунираисири ва гъайрухъунсири. Азирти адамти цалабикиби митингуначир ил халаси улкала вакил сарливан гъайрулхъусири. Илала творчество лебилра дунъяличиб ункъли балусири.

— Ге, ну лебилра дунъя чедибяхъес бажардирикира. ЧянкИли Африкала улкнази сарри хъерякъи калунси. Бахъал машгъурти адамтачил къарширикира. США-ла Щуба юртлизи булан рякъунра, халати шагъуртала бургачил ихтилатрикИули калунра. Гъар мерличир нуразили къабулрирусири. Дубурла биштИаси шилизирадси нуну илдала султас жавабти лугусири, гъанбиркахъусири Фазу Хъямзатовнани.

Дурала улкализи дураберкИбси илала цаибилархИя СССР-ла писательтала Союзла шайзидаб 1967 ибил дуслизиб Польшализир Россияла культурала бурхИни детурхухъели сабри.



Чинаралрайчир дила рухИлис пикридухъести дахъал секІал къаршидикиб Австралиялизир, Бразилиялизир, Аргентинализир. Илди улкни цархИлтачи камли мешули сарри. Нуни илар дила уркИили къабулдарести дахъал секІал чедаира. Амма набчи бегІлара халаси асар Китайли сабри бариси. Иларти гъар секІал тикрархИедируги сарри: культурара, искусства, архитектура. Илаб гъар секІайчи пикри бяхІчиулри. Тамашаринбра илдала халкъли дурайти журо-журала масаначила багъурхИели. Дебали бяркъличи бикиби ва бузери дигути халкъ сабри илаб хъербури. Эгер набзи ишбархИи даршал улкализибад архИя дураберкIес чидил чеббиркИади алри, ну Китай рикИира. ВеңІал улкализибад илгъуна чеббиклахъес имкан галри, илхИелира нуну Китай чеббиркИира.

— Нуни итхИели даршудешла Советский фондла кІел мургыла медаль касира ва наб Лебилдинъяла даршудешла фондла юбилейный медальра гиб. Нуни дебали пахрубибули рируз илди медальтачи. ИтхИели сарри ну гъарли-марли лебилра дунъялис машгъурриубси, нурагъес дигути бахъбаиб. Дила жузи жигарчери шурдалтес бехІбихъиб. ДекІар-декІарти мезаначил дила жузи зумали дурадулхъескадиб,- бурусири Фазу Глялиевани.

Фазу Глялиева даршудеш багъанданти халкъани-ургарти форумтала бутПакъяччи ретаур. Гтур илини сунела бузерила бекІлидиубти бяхІчибизуни чердикИб. «Наб бекІлибиуси хъянчила мерли бетаур дила ВатІайс къуллукъличи каризни. Гъарил адамла Гъимрулизиб илгъуна мер белгили биэс гъягІиниси саби.

Даршудешла лагъали ретаурси ил Афганистайзир бегІлара дургъби демжурси замана, сунези ила мякъяд, хъу урехилизи риркүд бикІукъира, къабулхИерикиб ва ил улкализи рякъун. Сари мяхІкамриклахъес маҳбикУтази ил рикІусири: «Ну ишакІун гостинициализир кариили руэс ракИбси ахІенра. Ну ишабти нушала дурхИни сегъунти аги-къядализисабил чебаэс ракИбсира». МалхИамти нешла гъайличил дугъаризусири ил бургъантачил гъунириуси замана. Илис дигусири дергъла анцІбукуну жавли тамандиубли. Илала пикруми бургъантарира гъердуцтури.

Ил бетаурсири 1987 ибил дусла декабрьлишиб Ленинградлизиб. Къанни бархIехъ, «Пулковская» гостинициализи чардиубли, хъунуира нунира дугели дукес гостиница цаибил дерхIличибси кафелизи адайес къасбарира. Нуни кІел тигвала чагъирлара асира ва хъунуизи Фазула арабешлис бужехIеира, сенкIун ил бархIи Фазу Хъямзатовна аклубси бархIи сабри.

Мякълабси столла гъелаб къацИли букути кІел жасағыл адам паргъатама-гарбциуб. Илдазивад цали, чердерхахъесра тиладибарили, набзи хъарбаиб: «Хъушани гъанрушибси Фазу Хъямзатовна Глялиева хъерииши?» Нуни ил марбарибХели, хъера, себурибалини.

Илиникъуллукъириуси Гъаскуртала подразделениелизи ГъяхIладли ракИили руили сари Дағыистахалкъла поэтесса Фазу Глялиева. ИтхИели илаб къуллукъириули Фазула уришира левли уили сай. Офицерти Фазу Хъямзатовначил гъунибаэс ва илала назмуртаси лехIахъес столоваялизиб цалабикили буили саби.

— Ну, хъарбарь таманбарили, бара сайри дуравад чарухъунси, дебали вамсурлири ва кайхъес дигулри. Гъялила неши ракИили риъниличи багъурхИели, нуни къалабали палтар дарсдарира ва гъунибаъниличи шукъес палаткализивад дуравхъунра. Ил замана чинабад-сабрил тупла хъярхИя дурабикиб ва дила кровать лебси мерличиб баргбердиб. ГъайлакъантIа, Фазу Глялиевани илар дила жсан дерцахъиб...

Сулейбан ХАПЛААЕВ





Назрадаби

Дурхъаси апостол Андрей Первозванныйла орден (2002) – Россияла литература гъалабяхI башахънилизи халаси пай кабихъни ва чихъти адамдешла къиликъуни багъандан

III-ибил даражала «ВатІа гъаларти къуллукъуни багъандан» орден (2005) – ВатІа культура, искусство, бахъличил иргъахънила хІянчи дурабуркъути гІягІниахълуми гъаладяхI дашахънилизирти къуллукъуни ва дахъал дусмазиб бариси сабухъчебси бузери багъандан (I998)

Халъканала гъалмагъдешла орден (I983) – миллатла литература гъалабяхI башахънила шайчирти къуллукъуни ва жамигІятла гІямрулизир жигарла бутІакъяндеш дирни багъандан

Кіел «ХIурматла лишан» орден (I960,I97I)

Даршудешла Советский фондла мургыила медаль

Даршудеш балтахъуси Советский комитетла медаль

Дагъиста АССР-ла халкъла поэт (I969)

«Даймси лами» бикІуси назмуртала жуз багъандан литературала шайчибси Дагъистан Республикала пачалихъла премия (2007)

«Дагъистан Республикала гъаларти къуллукъуни багъандан» орден (2009)

Россияла журналистунала Союзла «Россияла мургыила перо» премия (2004)

Гъанрикахъни



Фазу ГІялиевала произведениеибы 70 –дехІличирра имцIали мезличи шурдатури сари ва дураили сари. Дагъистайзир Фазу ГІялиевала у бихути школаби, библиотекаби, шагъарла парк лер.

2017 ибил дусла августла 29-личиб МяхІячъкалализиси Гъалмагъдешла скверлизиб Фазу ГІялиевас памятник ахъиб.

2017 ибил дусла августла I9-личиб «Марка» бикІуси полиграфияла компанияли Фазу ГІялиевала суратличилси почтала марка дураиб.



Фазула гъай

1994 ибил дуслизир ну Дагъиста хъунул адамтала Союзла Председательли рикIира. Ва ил хIянчи бузахъес рехIрихьира «Дагъиста хъунул адам» журналла редакциялизи ракIобти цашибти бурхIачибадал. Журналла бекI редактор сархIели нуни журнал бучIантачирад дашути кагъуртачил, гъярзабачил ва шикаятуначил биуси хIянчилихи хасси пикри бяхIчиэс рехIрихьира. Илис бикъридеш дирули сари ил шайчубси бузерилис бекIдеш дирес набчи чекаснилира, цархIилтахи хъархIедарили.

- Тамашарирули риус нушала хъунул адамтани цацахIели хъалицIала гъямрулизирад дахъял секIалхIедалули чедиухIели, набилдачил бяркъла хIянчи дурабуркIесра чевкъули биар, хъалицIализир цали итилличил дузахъути бархбасуни кадилзахъниличила бурули риус, ца итилличи лехIилзахъес бурсибирули риус.

Сецад хЛейгеси биаллира, ишхIелла заманала баҳъал хъунул адамтани сабурбires бекIил балули ахIен, адамтала ургарти бархбасуникIун сабурличир сари лушути. Гъайгъай, нушала хъунул адамтазир дахъял гъяхIти къиликкъунира лер, илди селичи биалра бяхIчиэс къиянни хIебирап, гъямрулизир кадилзумти аги-къяйдаличира илди пикриличил хIербикIули биар. Илди гъядатли-биубли хъархIерагартлира биар. Нушала хала бегIтани хъунул адамлизир хъархIерагардеши бекIил гъяхIси къиликъили халдирути ахIенри, сенкIун имхIели нешанира, рурсбира, хъунирила илдала бекIлибиути мурул адамтани балтахъули биутири. Илгъуна агили сабри хъунул адамти кабизалачебти, чучи саби бирхути бетараҳхъути, ахирра, илди паргъатти, гъалакхIебикIути, челукъуси суал арзили бирнилихи умутчебти бетараҳхъути.

ИмцIатигъунти ишхIелла заманала хъунул адамти, хаслира финансунала шайчуб чули саби



Дагъиста къблама...

Фазу акIубхIейчирад 90 дус дикни... Иличила убла заманализив гъайикIес булан гъядабли саби, сенкIун ил сарира илала баркъудлумира нушала ургар гъачамлис мицирли лерал. Ил сунени деркIобти 90 дусла рухIна карурцули ахIен. Ил бухъянси заманализир хIеррирули сари. Дусми ардашущад белгити анцIбукунира нушачирад гъараҳъиркули сари, илдала ранганира дарсдирули сари, илдала бухIнабуц булан барсбирули саби, ил сагаси мягIали бухIнабирцIули саби. Илала произведениеи бани нушачира гъурла наслубала вакилтачира биуси асар цагъунали кахIевлан ва калес хIебирап. Амма илини адамтала уркIбачи биуси асар мурталралис кавлан.

ХIязлис ахIенри Фазу Гъялиевани республикала хъунул адамтала Союзлис дахъял дусмазир бекIдеш дируси. Ил де-балижапаси, дахъял къайгъни дакIудирес хIяжатси, бузерила халаси замана тIалаббируси хIянчи саби. Ил гъачамалра

сунес къиянни саби или сунечи хъардиркути жапати хIянчиличизигаррикIули хIерири. Иличи кумекбаражъес баҳъал хъунул адамти дугъабилзутири. Челукъути бекIдарес хIебиурили инжитбиутира иличи дебали баҳъал дугъабилзули бири. Иличи хъунул адамта халаси бирхауди бирхъусири. Ил марбарес мурталра сарира гъазализир риусири.

Хъунул адамтас челукъути суалтира дебали бекIдарес къиянти дира. Хъунул адам аргъес хъунул адамлис гъамадли биар. Ил хIясибариб Фазу Гъялиеванияра. Илини мурталра урхIла децIра сунела децIван къабулбиурисири. Дубурлан хъунул адамтала ихтиорти далтахънилис илини халаси замана декIарбирули рири.

Нуни ишбархIира илала хIянчила бетуц даймбарила. Дархибити суалти хIердирхIели, ну мурталра илала бузерила опытличи хъарихъули риус. Белгиси суал хIебирниличи ил секъядыа гъамририл пикририкIули риус. Дагърилизирну иличи суалтацил буландугъарилзули риус.

Наб хаслира гъяхIил гъандиркур 1999-ибил дуслизир Дагъистайзир кадизурти тIягIямагарти аги-къяйда. Къа-чагъуни чебухъунхIели, халкъла хIуреба акIахъубсири. Ил

Женщина Дагестана 4/2018



Союзу Женщин РД – 25

гелббуцес бажардигиркути, хъалибарглизиб ари чузи буцес балбилзули саби. Илди мякълавсила тикриличи леххътули ахъен. Мурул адамличи хъардиркути жасавакардеш булан чузи дуцес балбилзули саби. Илдани муруй бируси хъянчи къабулбираули ахъен. Илгъуна агилчи мурул адамли разиагардеш даляхъули виалли, илди илхъелира тамашабираули саби, чула аварализибад гелумбильзули ахъенну.

Илбагъандан илди «чула мерличи бикахъес» бяркълахъянчи дурабуркъес чевкъули саби. Илгъуна бетуцлизиб дурабуркъес хъянчил асарличи ну имцъаливан къабули кавлули риус.

Кумекбараҳъес дугъабилзули биарар дергъла бутъакъянчиби, инвалидуни, чула дурхъини школа-ла гъямрути ахъебикибти дурхъинас хасдарибти учреждениебази къабулбараҳъес кумекбараҳъес дугъабилзули биарар. Хъали барес кредитлис ари декъардараҳъес кумекбараҳъес дугъабилзутира биарар. Арагъир коллективтала шайзирад дел-къунти гъярзаби булан хъердирес чевкъули биарар нушаб.

Гъайгъай, гъар бархъи, бамсриагарли илдигъунти ва даахъал цархъилти сувати ирзули дузес нушабра гъамадли хъебира. Даҳъал цаакъани таалабидиуси хъянчи саби ил.

Нушара цацахъели лебтачилра икъала чебети-ахъес бажардидиркули хъедирехъе.

Чула хъянчиличи чекатхъебилзути, чурхдеш да-къудируди, авараагардешдируди адамтала гъяй-бличирли алжъути суватира даҳъалдиар. Адамтас челукъути сувати ирзахъес икъалахъебирутчи разиагардеш даляхъутачира къабуликес виар.

Нушанира имцъали тикри бяхъчицули дирехъе, чула мурадуни датажъес хъебируди, багъуди кам-ти, чула социальный мурадуни дялчъули чедиути, амма илди арзили бекъдарес хъебирутас кумекличи музадухъес къайгъилизир дирехъе. Илдигъунти адамтазибад саби гъесте гъямрула хъунул адамти, цунти нешани, цуръаби, инвалидуни.

Ил шайшиб бируси хъянчилича раҳъхъи гъай-рикъес ва даҳъал секъал дурес риус...

гъарра шайчибад халкъли гъебурцусири. Къачагъуначил дубуртазир дявти детурхули. Душмантачи къаршили бургъес дурабухъунти Россияла солдатуни Дагъиста хъунул адамтани берк-бержла продуктуначил гъебурцутри. Итхъели нуни республикала демографияла шайчибиси пачалихъла комиссиялис бекъдеш дирудири. Бегълара ду-царти мераначи республикала хъунул адамтала Союзла шайзирад Фазу Гъялиева, ДР-ла пачалихъла секретарь Такъибат Мяхъимудова, солдатунала нешанала Комитетла шайзирад Хури Пирсягъилова дашутири. Илаб нушала гъямрулис урехи лебри. Амма итхъелира нушани бегълара бекълибиусилизи халбирусири жапати бурхъиназиб нушала республика гъебуцни. Нушала ванзаличир дявила анцъбу-куни кадиркулри, Россияла Гъаскуртала бургъантачил барх нушала халкъла хъуребала бургъантира бургъулри. Хъунул адамтания илбакъудилизи чула пай кабирхъулри.

Лебилра хъунул адамти цабиахъес ва цахъинаб къачагъунала аваралис къаршидеш дарес дурабухъахъес хъяжатлири. Нушаб итхъели гъамадли ахъенри, амма къянти шуртпразирра дузес нуша бурсидиубитири.

Фазу Хъямзатовна итхъелира хъунул адамтала совету-нахи устадешличил хъарихъусири.

Хъунул адамтала хъяракат гъалабяхъи башаҳънилизи илни бурес агарли халаси пай кабихъиб. Илини ре-спубликала хъунул адамти даҳъал секъайс сиптачибили бетарухъули рири, илини илди декъар-декъарти баркъуд-лумази алабурцули рири. Цахъинарли районти, шими белгити мурадуни бекъдарахъес устадешличил дяхъчи-иули рири. Халкъла Гъямрула шуртпри къулайдиахъес икъаладируди далдуцуни мурталра илала хъурудила удир дирудири.

Фазу Гъялиевагъунти хъунул адамтани гъуни чебиахъуси биалри лебилра дунъялис, хъябилра аги-къаяда къулайди-иши, адамти паргъатли хъербires бииши. Илхъели лебилра халкъанала челябъларта талихъчебиси бири! Илжягъячилла мурталра къакъарикъули риусири.

**Интизар МАМУТАЕВА,
Дагъистан Республикала хъунул адамтала
Союзла председатель**



Дигайли къисматла бяхъянаизи^вадра уцахъу...

Дигай - бургъуси урхъу,
Гъагултазиб цябдешла,
Дигай - зубари саби,
Ухул чедиб урхъула.

ШЕКСПИР

Адамличи хости бегІлара г'яхІти х'яланази кадурхути сари дигайра. Дигайличила даршдусмазиб далайбик'ули саби, амма илди се сарил ахирличи бикайчи багъес чилилра виубли ахІен. Чилилра бурес вирули ахІен, сай сецад пасихІси ва г'якъулукар виублихъалли, сен пулан адамлис пулан адамцун дигахъусил.

Дигайличилацад хабурти адамла цархІлти х'яла начилара агара. Айту леб, Аллагъыли Адамра Х'явара алжанализибад дугІиухІели, галгубачирти лерилра Пинцби дучахъес ва илди лерилра к'елдараҳъес ва илала г'ергъи, дархахъес г'удурдарили, лебилри дунъякадлайдак'ахъес хъарбарибсири ибси «Гъанна баргая х'ушани х'ушала итил байхъала» или. Ил багъандан саби бик'ути гъарли-марти дигай азир дусла духІинар цадехІиун дирап къаршидиркути бик'ути. ВегІла итил байхъала баргес къиянни биъни багъандан саби ил бетарусира. Бархъли бурехІе, гъарли-марли дигахъес балес халати устадешра г'яг'инити сари. Илдигъунти устадешличи адам сайцун вегІиэсра вирули ахІен. Аллагъыли лугули саби илис илгъуна имкан..

Дигайлизир черяхІти сихлру лер. Абдал адамла някъбази бикибси шушкали лебилра дунъя ч'янк'и авлахъличи шурбухъахъес бибули биалли, сунезир дигай лерси хъунул адамли ил авлахъ сагали миц'ир-биахъес рибули сари. Пямру дигайли сари дих'ути, г'ямру гъаладях'и даشاҳъутира дигайли сари. Дигай ца гъярц'а мяг'инализир иргъес асуҳ'ебирап. Дигай сари - мурул адамлара хъунул адамлара ургартира, гъалмагъунала ургартира, цаличи ца дигира, дурх'иас берг'итира берг'итас дурх'иира дурхъяти биънира, ва ахир-ра -- берг'лара черях'ити дигай -илди вег'ла Ват'айчи диги сари. Илдигъунти диги мардарес вируси сай, сен-к'иун адамлис сунела Ват'ан дигахънилис бик'ридеш дирути дахъал мисалти даргес вирап. Ват'айчири диги ахъес багъандан лерилра г'елар калунти дигай харждирули бирап. Дигайла цакъличил адамти бек'лаагарти бетарути саби. Къах'иаб-Росолизивадси Мях'имудли лерилра сунела г'ямру Муис далайик'ули дерк'иб, илдала дигай гъаннара нушала урк'базир сари, х'ебла вавниван т'емдик'ули.

Хабарла Спартак - гладиатортала гъавкъяна, сунес дигуси Валерияла къукъубачи бек'и кабихъили, дигайли висахъусири. Дигайли ил азаддеш багъанданси дявиличи гъаргъедешли вирц'ахъусири. Тарихлизир чумилра мисал даргес вирап дигайли адам таманни варсиахъубти ил ц'акъияхъубти, духувиахъубти. Пикрибарагаягу ца, держлукъедешла билх'иализиз байг'ути адамти булан дигайли г'ямруличи миц'ирбирахъули саби. Дигай дихъили г'ергъи, чули саби жявлил селисалра пайдалабиэс х'ебирити вабеткаҳъиби адамтази халбариби булан, дигай дихъили г'ергъи г'ях'ити муйли, пергер дудешуни бетарули саби, чузибад жамиг'ятлис пайда лебти адамтили бетарули саби. Чевях'иси Шекспирли дигай сих'иулизи халдирусири, г'ямрулис бек'идеш дирути дигайли биънилизи халбирусири.

Нушала замана дигай таманни убилчедарии сари, илдала мяг'ина бетихъули саби, сенк'иун хъунул адам рапрес гъамадли вирули сай. Пикри дуҳъеная, нушала хала берг'итани дигайличила пикридашиби хабуртала мяг'инала черкад: дигай сархес багъандан мурул адамтас верх'ел дубура чедидяхъес, верх'ел урхъуличивад ветахъикес, верх'ел бек'ла берг'и аждагъаличивад чедиикес х'яжатли саби, илх'елира ил аждагъала чеббяхъибси гъарил берг'ла мерличир верх'ел имц'адибули сари. Чус дигуси хъунул адам сархес багъандан мурул адамтани сегъунти гъабизуни ихъутирил! Халаси къиячил сархибси риъни багъандан, илдас хъунул адам мурталра дурхъасилира кавлусири.

Ишбарх'иила манзилличила бурасли, гъанна саби хъунул адамтани чус къимат бедес балули ах'ен. Илди чула къиматбирахъес бурсибарес дигулра наб ишбарх'и - гъарли-марти диубли г'ергъи, дигайличиб дурхъаси дунъяличиб г'ур селра лебси ах'ен...

Ну гъанна х'ерриулра
Улкализир дигайла.
Валмалзад ну ишарад
Аррукес, наб х'ейгулра!



М. Абдуллаев



Фазу Гялиева

Анатолий Шарыповла суратуназир



Фазу суратлизир анкъила гъала кариили сари. Бара пишряхъили хъеррикъули сари ил щализирти ламила лезмунала хъязтаци. Някъбачир кулухми сари. Илини щализиси дигъяндеш балусигъуна хъял саби. Ща илини сунела арилизи буцили саби къалли или гъанбикесли саби.

Фазуни жуз бучъули сари. Бекъличиб бухъяна чутхъя саби, лихъбачир сунес дигугти духъяны урцъли сари, къяшмачир дугати бухърачилти ва гъярцъа къячъубачилти жагати дабри сари.

Нушачил варх узули калунси Анатолий Нестеровиччи бариси сурат саби. Ил Фазу Пялиевала цаибил халаси портрет саби.

...Илала Гергъи Фазу Хъямзатовна Анатолий Нестеровиччи сунела жузала мужаллатуни дирахъес тиладиличил дугъаризур. Илини далъваахъурти жузала ургаб лебгъеб жагали балъваахъурси биштъаси гъянтъикъа жузра леб.

Дила пикрили, Анатолий Нестеровиччи Фазула суратуназиб поэтессазиси гъяргбарес къиянси дигъяндеш чебаахъили сай, илала кегъердеш сипатдарес бажардиикили сай. Илала Фазу мурталра поэзияли рицъиси сари, илала ряхъличир уркъила хъялани чедиули сари.

Фазу мурталра бекъ илди суратуназиб чебаахъиливан кабуцили рашули рирап, палтар булан илини дихути сари суратдарибы. Хъерикъусилис мякълар Фазу лерхъеливан гъанарули саби.



А. Шарыпов.

Фазучила гъай

Фазу Гляиева – Дагъисталирикализир чIакагъуна сари, нуни хIясибирура ил дебали ахъли урцар или.

Николай ТИХОНОВ, поэт

Фазу Гляиевала назмуртазиб мурхьси философия, саркъиби образунилер; илмахIямси дубурла дягIгъамли къуватси бурямличи шурбулхъан.

Михаил СВЕТЛОВ, поэт

ТугъихIясибли шурдатурти Фазу Гляиевала назмурти дучIухIели, наб гъарги уркIиличи къячиркула или гъан-биркули саби, илдазиб илцаадра поэзия ва бирхауди чедиули сари, хIята илди набзир акIубти сари къалли ибси пикри булан лямцIбулхъули саби.

Фазу Гляиевала поэзиялизир нушани даргес дирути ишхIелла заманала поэтунала белкIаназир дебали камли къаршиидиркули сари, илди пикрумира хIяланира, дагърила ва уркIила цадешира сари.

Анатолий ИВАНОВ, писатель

Фазуни набчи сунела сагати гехIел ва авал тугъла назмуртала подстрочникуни дархъили сари. Илди пагъмула лямцIгъунти сари! Ва ну заклизи улгулра илди шурдатес ахъри ва цIакъани гахъес, илдазибси пасихIдешла ва умудешла ца бутIалра урус мезличи шурдатурти илала назмуртазиб калахъес.

Яков СЕРПИН, поэт ва тилмаж

Фазу Гляиевала романтани Дагъиста литературализиб мягIичебси мер буригули саби. Фазу Гляиевала назмурти ва проза Дагъистацун ахIенну, лебилра дунъяла литературализир булан анцIбукулы детаурули сари. Илис бикъридеш дирули сари илди дунъяла дахъал мезаначи шурдалтули диннилира.

Олег ДОБРОВОЛЬСКИЙ, писатель ва критик

Эгер нуни миллионти хъунул адамтала ургар Фазу черааслири, нуни ираси: ил поэт сари ва илала рухIлизир кадиркути гъар секIал илала адакунти хIулбазир делчIес вирули сай или.

Василий ФЕДОРОВ, поэт

Женщина Дагестана



5/2022

На даргинском языке

Учредитель:

Агентство информации и печати
Республики Дагестан.

Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА
e-mail: J-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru

ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА
bahu4y@mail.ru

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА
e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА
редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,
А. ТАЖУДИНОВА,
В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,
e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрулдинова, 1а.
e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».
г. Махачкала, пр-т Насрулдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина
Дагестана»: женщинарадагестана.рф

Дата выхода в свет 23.09.2022.

Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0713. Тираж (3231) 337 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском, кумыкском, лакском, лезгинском, русском, табасаранском языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

На обложках:

I – портрет Ф. Алиевой. Художник
Г. Пшеницына; II – портрет Ф. Алиевой.
Художник Т. Кагиров; IV – портрет
Ф. Алиевой. Художник Х. Курбанов.
В номере использованы фотоматериалы из
архива редакции.



БуртIулра зурхIяб

ГъанхIедиркур хабурти.
Хъумартурлира жявлил.
Лугназир дилкъули сар
ЦIуба анкIила къукъри.
Тяп якутван заб-марка
Сар тIутIукадибули.
БутIнадибууб якутван
ХIеваличи чейгули.
Дархдалги сари чурми
Шиниша араначил,
ЗурхIябра саб баршили
Зубрани хъушIрумачи.
Агъ, нуни се бариша
Илала верхI рангличил!
ХъумхIертец кулемаван
Баршишара някъличи!
Яра тIулека къайда
Чегъишара тIулбачи?
ЗянкъдикIути урцIриван
Даршишара лихIбачи?
Агъ, нуни се бариша
Илала верхI рангличил?
ТIинтIдаришав, даршишав
АрхIяван хIеваличи?
Ухути чурмачили
Баришав букIул кIана?
Агъ, нуни се бариша

Илала верхI рангличил?
Илис багъа хIелугас,
ЧIянкIи къайда умцхIемцис –
Нуни багъа агарли
Дедлугас исбагъибас.
Шичи Гинзи букъялли
Гул вавни чахъдирахъес.
Каса хIунира, мурда, –
Бара айгъириис ургъур,
ЗурхIябла бара гили,
ГIярчумагла мерличиб
ЗурхIяб гъакIибиран хIуни.
ХIедра, хIурматла ухъна,
Пай биахъисра нуни.
ЗурхIяб хIулби дарахъес
Пешкеширирасили.
БишIатира хъумхIертис –
ВерхIел рангла къаламти
ЗурхIябла верхIелра ранг
ХIушабра лугас нуни.
Лугас.
Хабурти ахIен.
Хабурти далхIедалас.
Хабурти хъумартурли,
ХъузIрумачи кагибси
ЗурхIяб буцилра нуни.



ИНДЕКС ПМ822

6+

Цена свободная



4 651116 280082